



År 1859. den 3. Januari, onsdag.  
Klockan tio förmiddagen framman-  
trädde å rådhuset i Helsingfors till <sup>författnings</sup>  
Magistrats session: Ordföranden L. J.  
Politic Borgmästaren Stromberg, Poli-  
tie Rådmannen Noe, Polenius och  
Sindborg samt Justitie Rådmannen  
Söderholms.

Prokurator fördes af Notarieon (Dahlström)

§.1.

Vad  
Enas nu till vidare åtgärd företogs av det under  
§:4. den 28. förra denna December föreordnade, men han  
var uppflyttas åvänt, angående undersökning om  
infalen. Da en den 33. i den framna månads å den-  
na dag underlydande villan N:o 34. Bragård intref-  
fad ~~lägg~~, infästade sig ej mindre aktor ut Stadfi-  
shuset. Här Karl Edvard Winter, samt just fört  
affärde fördelmakaren Georg Lindström, Närskos-  
idkvarshus helse Lindström och Kippars August Olo-  
fson samt till horande upphippe fördelmakarupfäl-  
len Erik Norstrand, fördelmakare Lärlejungen Gustaf  
Lindqvist, Pipers Fredrik Lovisa Simberg, Au-  
gustina Sakkberg, Sofia Hössman och Sofia Ek-  
holm samt Palestoljenterne etikodenius Hinnerbäck,  
Karl August Wikfeldt, Bernad Gustafsson och ju-  
staf Backman an Närskusvihareenkan Helena  
Kristina Landebäck, fördelmakarens salen Leon-  
hard Nyström, Snickargesällen Karl Gustaf Lina-  
dell, Snickarelärjungen Johan Ferdinand Hell-  
man samt arbetskårskuffren Anna Sandberg,  
hurles af den Stadfishusens Winter var till hö-  
rande i saken åberopades.

Med det ofranstående föret i fallen föret iksa  
hörla personer var utan att bli hördes, efter frigå-  
gen anmäning allt sät broget vidfliga framme.

N:o 1.

att de, om så förförändras kunde före berätte sig  
jag utgå med ed förtta, nu den affärslit från  
varandra hörde, berättrade de,

<sup>t. anfunder till min  
kunst framställer  
eller är förfogt</sup>  
Fr. Lukas Landerbäck: att hon som äger bård  
huvudighet i hemmet sitt, men äfven litit den sam-  
ma till Elise Lindström enst 80. mkr. till följer  
om året och gitt upphåll, intia förföldne är  
flit, kallar da Elise Lindström flyglat från den  
omvänta villan, varit losade dertidens uti era  
i äfra värningen befinnligt rum framjämt den  
upps 23. förföld nattviken December befunnit sig  
hemma sann och upphöllit sig uti sängde rum;  
<sup>att att</sup> att från klockan <sup>lös om affären</sup> <sup>mittvisus försänttagda</sup> <sup>återuppo-</sup>  
<sup>de</sup> Fredrika Lovisa Simberg <sup>förföld</sup> hemmes förg  
och dertid bortgått. En stund dertid hade Lukas  
Landerbäck, hvickan onsdag kallat i äfra värningen,  
hört att en person, den hon i förstona formundat  
varas Fredrika Lovisa Simberg, uppgjort till vinden,  
men då de o nämnde person har kallat dertid  
förringande nödgate utför trappan till vinden,  
hade Lukas Landerbäck af de tunga steget trots  
sig' funna att deafnumma varit en karl, utan att  
hon, <sup>herr</sup> som icke fote personen, likväl kunde  
igentämma denne. <sup>Dertid</sup> Lafon <sup>förföld</sup> <sup>återuppo-</sup>  
hade Lukas Landerbäck dertid lagt sig till vind-  
tan, men under nallen aldrifit upphöllit ge-  
nom sopt af Gördelens karriärförare Lindström att  
elden varit los, då hon uppförtig och utan att varit  
man underfolks gifte nämre allt på stället för  
eldan, lagt bennar hufvud och legifvit följt till  
Lindströms i närbeten hedijske bostning. Om den fö-  
re utbröfda branden i flådet hade Lukas Lan-  
derbäck vid ägt några känndom för att den  
24. i januari månad, då Fredrika Lovisa Sim-  
berg omstället att old redan tvevne gånger fört  
inom en kortan tid utbrötit i flådet, muntigen

Värning?

<sup>den 16. næflichen</sup>  
Decembris

den ena gången uti dom falan i äfra värningen  
och den andras uti uppgrings trappan till näm-  
na värning. Täffigt hörde Lukas Landerbäck  
att Elise Lindström kallt före jämhögen förfalt av  
höme flösta deler af sine upphöfta fört upphö-  
te material, att denas sitt varit, givna valla-  
de ringa förolämpad nedt August Olsson, chans  
omnighet afven dertidens emellan frandom upp-  
ställt sann att Olsson, euligt hvad Lukas Lan-  
derbäck hörde Fredrika Lovisa Simberg omstället,  
vid något tillfälle skall kallat af vte afhända  
sig' lixtet givna hängning, utan att hon här-  
de anledningen hörde, Vid upphöfandet er-  
kände, oförståddes.

Fr. Fredrika Lovisa Simberg: att hon, som den  
ifrågavarande dagen ikke vort uppe i vinden ob  
ej heller kunde hörva ida någon annan person  
höftigt deafnummas om affären, jagde dag <sup>vad</sup> <sup>efter det hon hörde</sup> <sup>händer</sup> <sup>att hörde</sup>  
förföld klockan <sup>lös</sup> lagt sig uti sängen <sup>med</sup> <sup>med</sup>  
medt hollen uti den omvänta byggnaden be-  
fintlige hörde, hvareftt euligt hvad hon efterst  
formundat, August Olsson, Augustina Salborg  
sann os Fräckare Hellman och en Smed-  
helsing, kallad Gustaf, skold under hennes form up-  
phöllit sig, späckfattas med körspel. Väckt  
av sinnen givna fördelmalaremöjlarens Lind-  
ströms sop af elden varit los, hade Fredrika  
Lovisa Simberg, jente ande af de värvande  
löjjet att hengt den i hufvud befinnlig egenrum,  
utan att hörden då dess federnas underförla  
flådet för eldens löshampt, om Losfakten hörde  
hon aldrifit ägde sig' något bekant. Dernest  
hade Fredrika Lovisa Simberg, efter branden den <sup>kvällen, på jord</sup>  
16. Decembris förföldne är befete det flådet i falan <sup>lättat, förflyttig</sup>  
af äfra värningen, des deafnummas upphöfta och der-  
takts af Olsson, jente det hon gjort enhanda saktagelser med

Gödsmakarens syster Lindström, deltagom bemärkt att å golvet derasidt fanns en droppad fläck, likasom hade tapeterna blifvit påläppta med den fläcken - tills, men att denna ej varit en kredit gång skulle varit los i vilken hade Fredrikas Lovisa Simborg haft den förmannat den för hennes Landerbäck berättat, likasom hon även l. föremåttade sig hafva få hört att den sista nattens del Olson skulle hotat att brenna var sig ej hafvit att hålla sig i sitt rum, förflyttat till en annan, som iko häntade huvudvilda Olson, att denna Lindström varit trolofylade och den berättade någon ovanlig förlitlighet den annan, hade sig ej heller sagt att han upplysning i salen bekant, samt erkände att upphöjandet denna sin berättelse.

Statute till följd emot huvudvildas vidbeteckning Landerbäck och Fredrikas Lovisa Simborg eftersändigt huvudvildas sin berättelse, den sista natten med den förklaring att hon sial, antalat i enlighet med verkliga förhållanden, omständet att förs efter intändning vid branden den 16. December denna års förmiddag, följt av en förtidig förflyttning till den omordnade salen, men iko att den brinnande gången skulle uppfatta i vilken, näst antekravander huvudvilda legge afträddes.

B: Augustina Salberg: att hon den ifrågavarande aftonen jemte Fredrikas Lovisa Simborg och de af henne uppgivne personer befannit sig i det kökshusen där denna sista natten sial omnämndt fast blifvit uppläckt; men om fallet huren berättade old. eller branden den 16. December uppmunttrade Augustina Salberg ingen hämndom, likasom hon ej heller emurade sig huvudvilda sätgan af de förmannade i kökshusen vistande personer

kort före branden varit den från utgången dess kinder vägt runt till salen hämtades, upphoppat och utlämnades; afträddes,

B: Sofias Torsman: att hon hörde, på sista august Olson berättat, den uppgivne aftonen befannit sig i det innan nämnd kökshusen belägna köket, systerföret med fluminis, ofraf ena handen berättelse med Augustina Salberg, med tilligg tillval att Olson en del svar gjort under berättelse efter kunnat kökshusen på en stund, såsom Sofia Torsman formade tillval endast för att besöka denna Lindström uti hennes ägen i nödve väntingen belägna rum. Erkände vid upphöjandet; afträddes,

B: Sofias Ekholm: att hon, som tjänar hos Gor. Gödsmakarens syster Lindström, från dennes hustru hörde varje blifvit del del den ifrågavarande bränden genom vinsköppen till den af denna Lindström belägda laggnaden; men om upptaken till hunden brand häntade Sofia Ekholm lika sätet som vägt runt inför till upplysning i salen landande, utan afträddes efter upprepat att erkända berättelsen,

B: Nikodemus Timmerbäck: att han, som iko befannit sig i statuet vid denna kökshus, utan förtidig förflyttning arbetet det ankommit att den deltagit, sedemera begete det fläcke i vinden, där denna uppmuntrat; och ifrågavarande Timmerbäck angående hushoffsheten of del framme satt de ännu och huvud dervid patröffats, och följon och en annan statuer för branden den 16. December till alla delas med huvud Stora Stadsfiskalen Winter denna uppgifvit, huvudtate Timmerbäck med offrande å hunden iakttagelser hörte den äfver tygeln att denna den en ifrågavarande gången varit anlagd. Vidore ej; upprepat

och erhöllt; afsladde.

7: Karl August Wikfeldt: lika med Nikodemus Tinnerbäck, den fann redan tilligg upprepadt ab vägänget; afsladde.

8: Berndt Gustafsson: att han, som den uppgifte oftaen patrullerat i staden, kände hem varje plats där branden ab, efter att den, genom bud hafvar kunnat undersöktis i Palatskammaren, även begrundat sig till stället och deltagit i fläckningsarbetet; men om föret för eldens lödkomf uter annat till gis i saken lämndande ägde Gustafsson ingen hämmedom. Via uppländska erhöllt; afsladde.

9: Gustaf Backman: afzaf lika berätelse med afhörd Tinnerbäck, hvilken berätelse han vid uppländska vidblef sann afsladde.

10: Erik Norrgård: att han som är anställd på som gesäll åtta hos Gördemakarens affären Lindström och hafsat hos denne, vid eldens utbrott redan lågat till matkällan, men begrundat upphörde af Lindströms hufvud ab fläcknat till den ifrågorande byggnaden, genom hvars vindsfönster elden varit synlig, efter eldens dämpande hade Norrgård även hafpti stället der elden upphörnit och dörfördes framför samlade de af Helsingfors fiskhölor. När uppgifte bränbara ämnen, hafvöre han, som för äfrikt ikke ägde sig bekant huren eldens lödkomf, aufzag trotsigt att den samma begrundat uppfördat. Denne berätelse vidblef Norrgård vid uppländska, dera han afsladde,

det om branden  
varit först i Helsingfors  
upphört,

11: Gustaf Lindqvist: att han, som är bokförsäljare hos Gördemakarens affären Lindström, oftae hafvar begrundat upphörde från sin matkällan, afgrift denne till brandaffället och bilnåd vid fläckningsfonden i äfrikt om stället för eldens lödkomf ab det dörförda hafvunne ämnen gjort

likas sakerapport med Erik Norrgård, utan att han lika haftröder sig att bedömma hurvidas elden varit anlagd eller icke. Lindqvist, som ikke kände något om den förra ä vilken upphade brand, afsladde efter upprepadt och erkände berätelsen.

12: Leonhard Ryd: lika med Erik Norrgård, Erhöllt vid uppländska afsladde.

13: Karl Gustaf Lundell: att han, som är bokförsäljare i marketen till den ifrågorande byggnaden, vid deltagit i fläckningen af den omförmålade branden och för äfrikt i brandaffället gjort enkla de sakerapporter med afhörd Erik Norrgård, hvarkos den dock tänkte att nätet af Gille Lindströms tjänsteförare, utan att han lika erinnrade sig hvilken, vid branden i affället ej förtidigt blifvit sann af eldens utbrott befolktes den nämnda vänden fram att han vidkort rykte varit nära om det fortfarande fortföljande omvälten Oslofors ab Gille Lindström, men att Lundell ikke kände hurvidas dersamma varit grundadt eller ej. Vidare ej; uppförde af vägänget; afsladde.

14: Johan Wilhelm Hellman: att han klockan omkring q. den uppgifte aftonen begrundat sig på införmed sig på den af anhördet till gijort befolktes hos Gille Lindströms tjänstefack ab dörförde den sann uppgifte af August Oslofors och den gustavians Salborg omnämnde personens befolkning sig att se upphörde sig till köksherrn i den ifrågorande byggnaden intill dexp de givna Gördemakarens Lindströms begrundat underrättade om eldens utbrott; men om Oslofors dera nätet ämnen af den nämnda personens dörförman under aftonen varit på kortare eller längre tid afbegrundat sig ut runt hörde nem erinnrade sig Hellman icke. Ej heller kände han ofakten till

eldens upptkomst ellers något annat med jokars  
genomförfärdigande, utan afståddes efter upph-  
refad av vidgängens berättelser.

15 i ekuna Sandbyg: att han som följande stora  
som plågat beträde ~~hans hantverk~~ och haf-  
berättelserna om hantverket, intre kom den  
spågavarsande aftonen ikke befunnit pga ur-  
tan eller hände något till jokar horande  
upprepadt av erkände; afstådder.

Sedan Eric Lindström återin kallad, sätta  
fogjan fö klarat det han ~~eller~~ ~~lätt~~ hittin.  
~~att hafte~~ upphävda ~~hantverket~~ och ~~intre~~ inga  
gående haff en ~~ungefärlig~~ ~~tid~~ ~~med~~ ~~hantverket~~  
tidning ~~heller~~ ~~en~~ ~~svartebil~~ ~~med~~ ~~hantverket~~  
gående ~~intre~~ ~~med~~ ~~hantverket~~ ~~med~~ ~~hantverket~~  
toublader ~~först~~ ~~och~~ ~~annan~~ ~~tidningar~~, sed den  
desamma blifvit lösfe, plågat up ~~upphöras~~ på  
under der de laget hantverkade utan ordning,  
förbokholle Herr Stadffisholen Winter sig ate i an-  
ledning af buss vid dumas undersökning intre  
på före daga Domstol utfora den tjänsta-  
talan, hvortil fog kunde förefumas, därav ue-  
derhörande afståddes och magistraten afståndade  
till detta.

#### Ulfag:

Jemte det undersökningens om orsaken till  
den spågavarsande branden, för icke desamma  
på magistraten ankommet, förklaras flutad, os-  
det Herr Stadffisholen Winter äppel kunnade  
ate i anledning härav för sitt underhör ur-  
föra den tjänstetalan, hvortil han hem fiuma  
sig fö hofsqad, i hvirhet afstående magistraten  
prokoll i ärendet skall utskrifvas af Herr Stad-  
ffisholen Winter i hantverkshuset, uttagd  
är inblandad.

Politi Rådmanens Ordinans nödig  
om för en följd i andra tjänstgö-  
mål, hvorför Notarieen Dalström em-  
lestid ickje till rimande af förtaligt  
antal ledamöter i magistraten adspärgades,

#### 8.2.

När underhörande nu uppropades till aftonan-  
de af c Magistraten den 29. förridne December  
förra uttaget sitt målity, under 8. q. af protok.  
fallet förrade uttaget sitt ärendet, angående Järd.  
ägare Jakob Loginoff Tschernitschoff och Ryssla-  
rarkvarn Jérén Dementjeff, af Mälaremästaren  
Lars Johan Källström, Jäsen Ålderman för Mälar-  
vindret i denna stad, samt Stadffisholen Herr Karl  
Edvard Winter & tjänstens vägnar tilltalade för  
tjänstetid i mälarehandverket, införlade sig  
Herr Stadffisholen Winter samt Räactivation, Sjöben-  
nijhoff och Dementjeff, de trema ppräminire  
afsigde af sine förel i jokar begrundade an-  
ledning fullständige, resulteren Räactivation af Senats-  
kaufliesten Herr Nilsaf Ekberg samt Tjänst-  
schoff af Dementjeff af Lanttranslatoren Herr Ge-  
renments Schreteren osv Nilsaf Petter John  
Rautian, kvarnen Lanttranslatoren Herr Elikofie  
Magisteren Karl Sjöen Rauffades kom för att göra  
rägster räkningar med tolkning af Ryssla ppa.  
Ket.

Med det magistraten nu skulle skrida till det  
omrinnande uttaget afkommande, anhöll Herr  
Senatskaufliester Ekberg det klaganden kunde till-  
tatas ate förfälles vidare bekräftning i mål, i  
hurhur afsporre Herr Senatskaufisten ate intre p  
framställda erbetskoden skall Wandela och Ko-  
nomalana erboders Gustaf Ekblad, kirkasjögeum  
ingifte professorens förgift sig varu intressanta.

Wederörande, af hurha Herr Gouvernemente's  
Kreteren Rautian aufsäg den erbjudna bekräftningen  
numera ikke kunnen emottagas, finns härta tråda  
af att magistraten afståndade till följande

#### Ulfag:

Emedan Ulfag i målet alltredan blifvit far-

V. V. V.  
V. V. V.

6.

tadt och jaher vid detta sammanträde bleste  
herr på delprämmas afkommender, ty funner och  
giffraten sig munsens ikke kunnas skrifa till de  
återstade utemans afhörande, utan visades kla-  
zendens källtumus derom gjorde anhållan af-  
slagen; hicket å inblandad offades, därem  
Senatshandfatten Ekkberg emed häromur omvalte  
mispuni; hicket som antektes av befurafaten  
att offfolga.

Sedan magistraten ofvernamnade den 29.  
näptikus December fattaes uttag; hincfter fö-  
mal å succéss som Ryska Spänken afkunnats,  
gaf kon: Gouvernementet sekretären Raubien å  
St: Göternskeffs och Demantjeffs råvaror respe-  
roga Reichsmars mispuni emal delprämmar; och  
meddelades förty till undanträde att intryng  
derut försjöks i Krigsflige Käppelige etio  
Kofrätte, genom skriftligo lefis, hicket num  
trettio dagar hicksches, denne dag orakulat att ja-  
ledes sitt onsdagen den 2. näptkunmande febr.  
ari, Glaskan före Storkan loppa på dagens stolar  
jente magistraten protokolles att i maled i  
mälet försida protokolles till Käppelige Kofrätten  
ingifus of Befurandens gäfvelles därför Deltor lag-  
ligen befullmäktigade Ordud, som sedan bevar-  
hos att fullgöts huvud af Käppelige Kofrätten vi-  
dere han forordnas; men skall Befurandens  
uti sähallan reparationsskrift förelösa att synnes  
ligo alls undvälliga hindres väller att han ja-  
de födaant i det ells annat offändes ikke fullg-  
res kunnat, hör det försigma hindret sana  
styrlt genom levis af Vederbördande Domare,  
Notarius Publicus, vederbördande Läkare, Prost,  
Knus betjent ells ande å orden ristande borgar-  
dige manen skriftligo intyg man, hicksches det  
likual ankommer på Käppelige Kofrätten prof-

ning huvudica beprixtalen dynedelst är leva-  
ord ells icke. Töfsumas öter vägor of huvud  
ofvan belifit före skrifvet är Befurandens fin-  
talor förlagte ob Magistraten rittagat an-  
fes saken lagas kraft vunnet;

Från Rauf Räddsfuratten ofverkomme  
nu Jästic Räddmännen Juris utvis.  
que Kandidaten Ohlberg och Godt  
Janit E. f. Jästic Räddmännen Juris  
utvisque Kandidaten Clafén, huvudfes-  
tspioner i Magistraten föländes bildet.  
de plenum fortfaller som följer.

### B. 3.

Exigt Magistraten den 22. febrilie December  
under B. of protokollet fattaes leflat, företogs nu  
tue vilare algård ändet, angående före Skulden.  
du Viktor Saurins gjorde uppföring att Heden  
med dygande arrenditoriet nr. 34. i quartetet nr.  
82. stuckar å det sähallade Räckhusetten kom-  
de i offände å anläggning af en fabrik för  
tillverkning af gjutningsämnen utaf kreatursben  
till honom upptalas; att förs vid pröfningen af  
fagde uppföring offrades olika äfger inom cha-  
griffraten, gick till anträning, huvudt t. f. jä-  
stic Räddmännen Clafén fört utstrade sig och  
fann för ärendets pröfning nödig införra ut-  
lätande af vederbördande förd Stadsläkare, därför  
och huvudica en inräning fabrik af ifrågava-  
rande beftaffelset anläggning genom det förför van  
sig genom det delvis erfors förs delprämmas dif-  
ferande erforderlige före upplag of kreatursben  
eller genom gäfvels behandlingen af delprämmas ben  
det för det offorderliga insamla, hundrads medföra  
medigt in hafva medigt inflytan å kringlig-  
gande trakter helsttaftändet i kringliggande  
traktes, hicket ifterande ställer uti ofgaende

V 12. k.

Skrifteq

skrifteffektoras Stadsläkaren Herr Medicus  
och Kirurgie Doktor om Riddarholmen Peter Ulrik  
Florin, besynt att sedan härröra uttalande inkommit från  
Justitie Rådmannen Gödel ros enligt med E. f.  
Justitie Rådmannens Clipen i öfzig, utan att  
Rådmannen anfag anhållen om den sena  
nämnde nödige uppförde upplysningar höras gen  
om Collegium Medicum, sätta hittills mening ju  
Justitie Rådmannens Stockholms och Politi Råd  
mannens Lindberg jemot införande.

Derenot varo Justitie Rådmannens Öhrberg  
och Politi Rådmannen Ros enligt med E. f.  
Rådmannens Clipen.

Sluttigen yttrade sig Professanden E. f. Politi  
Borgmästaren Öhrberg och fram skäligt, med  
antagande af före Studerandens Scouens givde  
arrende aubud, till denne å arrende upptäta den  
ifrågavarande tomten, dock fallande att Scouen,  
i handel p har tillt destruens tia uppfört  
ändamål höragna bort denna farfledt anföra.

Toulighet med omröttningens utgång skallas  
Stadsläkaren Herr Doktor Florin sätta ifråga  
ende skrifteffektoras attitända deröfver ku  
rurica en fabrik af ifrågavarande kloppffen  
het, varo sig genom det för destruens drifvan  
de nödige stora upplay af kreatursbor eller ge  
nom hjelpe behandlingen af destruens för det  
affektoras ändamålet höras merligt infly  
tande å helhöllstänget i knytliggande traktor  
och fluer åmber, sedan hörde uttalande inkommit, vidare  
G. H.

Sekreteraren vid Stadens Poliskommare Herr  
Karl Ruth, som på begäran erhållit företala,  
intalmodde, till förförande af Herr Guvernörens i  
länet Poliskommarens denom neddelade förskrift,  
Herr Guvernörens den 6. Decembris fiftvärte år sed  
neddelade resolutum givne resolution, depmedelt

Hördes ig  
utan i heller  
i ett jämman  
hant med bet  
jörgen: Och  
flut byfots del de

Läckoprotata vidon  
fördingar

Magistraten, som vid rite af tjugoform året föf  
var, blifvit af den Guvernören ålaga att inom  
den tre veckor efter den 28. fiftvärte Augusti,  
inkomma med skrifteffektoras attitända  
ingifte af Söderkapskiften Johan Tridolf Pippings  
och Koppaflygarnäforsen Adam Avanders hos  
Kans Krigspolitica chefstat anförde underda  
riga befris att de arrende omgående köpfestl  
linges för oflidne Kalleastyrkanen Karl Fred  
rik Högsbäcks i denne stad innehafta, men ut  
målningsvis försälda gjord, af den Guvernören,  
på åtalan af Landskapskiften och Poliskommun  
re ledamoten Fabian August Dahl, fäste fer  
forsun melip i ofanvisande offecor faller till  
förförande rite, hiller hörde falunda utgå att  
Kamarsrätts Medforanden Backman Ferdinand  
Backmansson, som den ifrågavarande tiden i  
egenskap af tjänstförordnande Politi Borgmästa  
re varit Medforande i borgmästaren deraf estade  
E. med 8. rikel 33. t. kopel samt de synde till  
i Magistraten tjänstgörande ledamöter Rådmän  
nen Erik Ros, Karl Wilhelm Cadinius, Karl  
Henrik Lindberg och Karl Söderholms en humor  
E. med 4. rikel 16. t. kopel aler fyljer; Och  
detta hör anteknats att hörde replikum, enligt  
Herr Guvernörens den 17. Decembris neddelade fö  
skrift, borda givne Poliskommarens borgfäl  
de tillsättas, meddelades Herr Poliskommare Se  
kretseren Ruth att den Kamarsrätts Medforanden  
Backmansson numera icke tjänstgör i magistraten,  
hurcas honom, på dyp denom nu gjorda begäran,  
efter denna tillsättas utlofua des levis.

Efter den Politi Rådmannens Cadinius, som  
nu var framvarande, anförföras vid professoren  
flit åter uppkommit, meddelades lärnades af  
men honom del af ofanvisande replikum; hörde  
anteknades,

### §:5.

Sedan Polities Rädmannen Lindberg den 29. jif förledne Decembris att af chagiftraten blifvit jinte t. f. Justitie Rädmannen Olafsson förrörade till förfändor för staden och hennes kammarer under innevarande år, anmälte Rädmannen Lindberg nu, där han med Polities Rädmannen Rosé, sätte denne jemal vidgjisti, troffat sedan öfverens kommelle att denne ifpråmnde skulle i Rädmannens Lindbergs ställe afträda företräda och hennes kammarer, hvoremed Lindberg ålag sig att sonata verh. Hållas dock de fyres och besigringar, som de ejest tillkomme Rädmannens Rosé; och fram Magistraten, i enlighet med Rädmannens Lindbergs dersom nu gjordas besökan, skäligt nämnde öfverens kommelle godkämas och där eftersat telje fasthållas.

Rädmannen Åberg och Gadd  
samt t. f. Rädmannen Olafsson afgen.  
go nu till jemal i Räddhuset  
från Magistraten.

### §:6.

X  
V. 18. k.  
I givna antagen fullt  
militär domstolens  
takton den quatuor  
mento Schrotaren  
ah Riddaren Petter  
Johan Rautian.  
Han delsolvhållaren Jacob Loginoff Tochter  
nifhoff, som från begäran erhållit förträde,  
intimader till allmänt chagiftraten den 18. jif-  
tiden December  
denna manad gifva uttag, huorigenom han, en-  
der viso honom förfingas vilket, förrifats  
om hufvud i denne stad såsom viktualiehand-  
lande, utan äfven nedstörande Kaspfers willan  
för äfvers inbetalningen af honom den ålagde  
officer, äfvenom en staf Handländare häftades  
tuan Kovin al. aktiför Takunoff den 27. jif-  
tiden December utfärdat till staden fällige till  
städskan, viktualiehandels Societeten i den-

ne stad underhöldes kassa. Till skogis samt fi-  
villig gefera till staden fällige, äfvenom en  
utaf Handländare häftades tuan Kovin  
och aktiför Takunoff den 27. næstförledne  
Decembris utfärdat at af etolius Publicus  
jö uäl till underskriftens egentlighet som  
borgesvinnes vederhäftigkeit skrifte skriflig för  
bindelge, den da, en för ligge och ligge för en  
borga ~~duforet~~ ~~och~~ Ischernifhoff shall till faste  
för Ischernifhoffets utlystes till himan ab fra-  
den under de för första hufvuds åren; omhållande  
Ischernifhoff, hvilken enligt huvudet är afsta-  
giftrats Schrotaren Witzemis den 29. decembris  
intimader är utgivet at en jemal ~~intimader~~ ~~utgivet~~  
bevis, äfven till honom estagd offisien för hana  
lereflets hemplande till i uttaget förfingat  
utlopp, det chagiftraten ville för andamål god-  
käma förmånde hengen samt tillräta honom  
att buraee nu aflägga och deraftrur burabref  
för honom utföra; och alldehändig ~~utspurje~~  
iher belifit nuom städgad tid anmälte emod det  
åberopade uttaget, som falunda fast ianna  
laga kraft samt handelslokallaren Ischerni-  
hoff fullgjort allt hvad honom den ålagde  
blifvit, handelshalle fram chagiftraten skäligt  
ata, med godkämnande af den ingifna borgen,  
tillstå honom att buraee nu aflägga och bura-  
kworom Ischernifhoff, som under äfven vederh-  
äftande, som under öfverläggningen hertie varit  
afmördes i inkohandet förfingades, dorä lu-  
raad Ischernifhoff fick i städgad ordning aflägga  
burad, hvilken, farande han är af spetskiften tro-  
bekämmelen, af stof Pastor vid honomande Gre-  
kisch-Ryska kyrka den Nikolai Popoff honom of-  
tagz, huorofter Ischernifhoff, hvilken buraabref hava  
utläpades, jinte der buraabref honom utlöpades,

uppmunrades att i Borgmästarens stads Borgmästares matrikel, hvilken skulle komma å clergi-  
stratens hand tillhandahållas, i stiftska sitt  
namn, födelsedag och födelseort.

S. I.

Med orhållit förtroende om målade Senatskam-  
meraren Herr Konstantin Saarén del han, som  
den 27. februari döktes blifvit uppförde att siffor  
resor deltagar i granskningen af et direktoriets  
för Allmanna Brandförsakeläge affermades.  
Resning äfors rätten skapar för sifflidet är, varav  
af hantverkornörl förlundrad är huvudsakligen  
drag sig åtta, i äfven de huvudligare Herr Saaréns  
kameraren antolkar der auman resor hunde i  
vinnande offrade af Segyffé genom clergi-  
stratens förfog utges; Och bestäts der skulle nämnda åren  
de framdeles vidare föredragas.

Siffliden flöts klockan två.

År 1853. den 8. januari, lördag, kl. 10  
kvart förmiddagen, sommarhändile  
å rådhuset i Helsingfors till Mägi-  
stratifikation: Ordföranden L. f. Politi-  
borgmästaren Stålborg, Politi- Råd-  
männen Nils och Lindberg, Justitie-  
Rådmanen Söderblom och Notarie  
Brattin, hvilken adjungerades i råd-  
huset för Politi- Rådmanen Cedervall,  
som nämnda varas af uppförlighet hin-  
drad att upphöra.

Protokollet fördes af Notarie Dölling.

S. I.

Ordföranden L. f. Politi- Borgmästaren Stålb-  
org gaf tillhålls att sedan i registraten, enligt  
den 27. oktober siffliden är fastslätt bestämt, för  
Hindrigat auktionskammaren i denne stad att den  
hos Senatskammareren och Råddoren Nils Ulrik  
Gylling till gällande af en Landstingshållaren  
jämför lugnet Hagelstams frikan utmätte och till  
auktionskammaren i äfven å förfogning äfvar  
lämnade egendom skulle till vidare förflytta glädj-  
tis, till i magistraten intemat etc af Herr Se-  
natskammareren Gylling, den 8. i denne månad  
utgivet bevis, hvori denne, enligt hvad vid denna  
mas uppförlande inkurritas, leveras bestående till  
lämnande egendom förfogning å offentlig auktion;  
och bestäts i anledning härav der skulle affog-  
de egendom, genom auktionskammarens förfog  
å offentlig auktion förflyttas, hvarens Politi- Rådman-  
nen Nils, sifflon för tiden förständer för auktions-  
kammaren, äger anbeförja.

Ch. 2.

8:2

I anledning af <sup>Kommunekonventionen i Rig</sup> Rigs-Senaten for Finland den 23. i denne måned gjordes anmålan det  
har mere förturad att fästna resor till Österlaga.  
i granskningen af Direktionens för kommunar.  
Brandförsäkringsbolagets räkenskaper för fjelde års,  
bekl. nu det stora underhållande delaget del-  
agat i nämnde bolag, försät de finnas i flan-  
den viflade, quom huvudsakl. i Helsingfors Sis-  
tinget samt staden Evangelisch-Lutherska för-  
samlings kyrkor samt Helsingfors Sjötvingar; upph-  
kalas inför okategoriseringen till onsdagen den 26. i  
nävarande Järvani klockan toff sju dagar, för  
att utta annan resor i den Kommunekonventionen  
~~Lauriens Hallen~~ Sontskommunen Lauriens plats, där  
en afslutande direktionsmøte hålls. uti allmänt skrif-  
vete undantags.

8:3

Enligt hvars Magistrats brefflanius för fjel-  
tidens öfverstående, hafwa sedan den <sup>häftevis</sup> 25. Decembris från Herr Guvernören i hantet till Magi-  
straten ankommit sjuot förfäldrar i färgdes däri-  
ans under Wiss 10, 1387.-1401. anteknade expeditio-  
ner, af hvilka etc. 1390. anfågs hörna framdeles i  
ekirjstråleus plenum vidare föredragas, hvarsmed  
nu föredrag o. c. 1391. eller Herr Guvernörens resolu-  
tion af den 23. i nämnde månad o. c. 4390. hvarin  
Magistraten anmådas att med utställande af lämp-  
lig tid och förfäldrige, till sig införda Palis-  
distsriks upplynningsmännen och ders Wärlanders  
och Stadspfaffen Guvernementssekretärer Fredrik  
Mellano till Hans Keijserliga c. hafplat. a' under-  
dåriget plåtade förfäldrar af dem Borgarekhan  
Wilhelmiss Lagerbloms undanban resolutionen tifa-

Bref

Ridder ante flit.

BDokt 1391.

i anledning af

gade undanbaniga befrås atöfver hennu ålägd  
vörmålsed uti det mål angående anfåns för den  
lefte bråvius utvinning fram bevirke förla-  
ningar, i handelse de afgives, men i nuftate faw  
behövigt hvars kommunikationsbevis till den Gu-  
vernören införda och renighetshandlingarne teckna ä-  
terställas; Och hvarle i anledning härav Herr Guver-  
nevants sekretärer och dells ob distriktsupplynnings-  
männen dera Wärlanders upphållas inför i Rig  
straten till den 26. onsdagen den 4. 19. i denne må-  
nad klockan toff sju dagar, förra handlingsmøte  
dö. Till den okategoriseringen före följande  
dessa tider i detta fägt följande för att  
enställa Kommunikations resolutionen af nämnde  
renighetshandlingarne hvarafter  
och dells ob distriktsupplynningsmännen dera Wärlanders  
och hvars distriktsupplynningsmännen Herr Wärland-  
er, hafplat. en hvar vid. o. t. af 20. ombet giv-  
er ålägg att inom en månad efter delfändet  
hafplat. till e' Magistraten intomas skriftliga, till Hans  
Keijserliga Majestät i undanbådiget plåttes fö-  
kläringen i anledning af <sup>de inkommande</sup> resoar och  
renighetshandlingarne teckna återställas.

Öfver afwan anteknade expeditioner anfågor der  
med uti erförta vidare åtgördes om de som alla  
redan blifvit i okategoriseringen hafplat i anledning  
af det under Ordinarien läggd i anledning af den  
vidtagne;

8:4

Med genomsänder af okategoriseringens brefflani-  
us för nävarande är inkontaktes att under färgde  
tid från Herr Guvernören i hantet till Magistraten  
kommit färga förfäldrar i hvars därians under  
Wiss 1.-20. införde expeditioner, af hvilka följan-  
de nu föredragas mäligens:

Bd. No. 6.

Wok

To: et: 6. eller Her Guvernörens memorial, af den 29.  
Decembris författare är et: 4448. af innehållet att  
sedan fra Borgerskapet i denne stadt förklarat sig  
beredvilligt att på de i Hans Majestätiga kunge-  
stads Matrika restriktie af den 23. Junii författare är  
beständande vilket ab enligt den fastställd plan, in-  
ränta fondatskolor hänfådes, men deraut till en  
del för namnande undantaget sig inräntande  
af officer den jämval fröslagen aftonstolar, fö hade  
Hans Majestätiga Majestät, nad förklarades att  
i sval fördag före aftonstolomus mål till under-  
mouing inrättas äfven andras in fojales eler,  
som a teftstalde egrna sig är borgeliga cyklor,  
semit godhaus den af borgerskapet inränta-  
na församlingar utt inräntande och underhållande  
af fondatskolor, men emedan den inom bor-  
gerskapet upphade förtiglighet i mäningar; angen-  
de aftonstolas inräntande, uppför hafva härrörel-  
le den med verkliga forhållanden icki ifverens-  
stämmende formolan, att det handskarneckande  
borgerskapet komme att, utan det ifriga borgerska-  
rets bidrag, vidhinnas kostnaderne för inräntande  
skola, ly förfärdigades. Magistraten att i städ-  
gad ordning iställigaro' iherinta borgerskapets  
uttrande i annat samt till Her Guvernörern in-  
fando del vid öfverläggningens fördas protocoll,  
för att till Hans Majestätiga Majestät äfverlenn-  
nas, Och sedan hör antektales att de till Her  
Guvernörern fört i händen handlingarne i åren det  
jente en af åttalige bland stadsens handlande  
borgerskap underhållne ab till Her Guvernörern  
färskillett ingifven skrifte, seunus ofverlämnade me-  
morial bifogade, hafftis det skulle stadsens princi-  
lige Borgerskap gemaun kungelige i stadsens kung-  
elige Lutherisk forförlagars kyrkor samt Hel-

fiffor Söderupps upphållas inför Magistraten  
till den måndagen den 31. innanvarande Januari  
klockan elva förmiddagen, för att i informat  
omformadt offentla ifterligare hörav.

2: et: Her Guvernörens et: 14. eller Her Guvernör-  
rens Upplag, af den 31. författare Decembris, i aulid-  
ning af Hattenhärskaps äppen Gustaf Stenbock  
hos den Guvernörern upphöra hörvar äfver den 14.  
fift maj näfförfattare är hänfådes upphöra tacke-  
ring, medoyt hvilket uppdrag den Guvernörern sig  
uttalat och funnit beprövandet icki hafva an-  
fört till tis ändring i berönde tackering, hvar-  
vid fortly komme att forbliva, Och hafva berönde  
uppdrag, enligt hvad delsamma jämval innahåll-  
er, blifvit Magistraten haftande till egen han-  
nedom, och efterträdep, underhållande forförla-  
gande och saml för att beprövandet beuttas  
med påtecknade levis äfver dagen då färdare  
fler och enor gesternas informantande affitter.

I aulidning häraf hafftis det skulle underhållan-  
de tackerings manuqueum Stadsboljante upphållas  
till onsdagen den 26. i denne månad, för att af  
öfverlämnande Upplag undfa del.

3: et: 18. eller Her Guvernörens resolution af den  
3. i denne månad et: 4. med den unsna bisegdes  
handlings, hvoraf intendenten att sedan Kyrko-  
hundur vid och medlemmarne af Proletar. Riksför-  
bundet förfämlingen i denne stadt hos äfver Protoku-  
lorn för den Helige Ignodens anhållit om inräntan-  
de af en gale skola för Proletar. för nämnde fö-  
förlag, hänfådes ab detta infandt forslag saml  
nornas förklaring äfver delsamma levis of Pro-  
fessoren vid Kungeliga Alexanders Universitetet  
hafådes till Statråder Brorsson offskig äfver, haf  
fragen hörom blifvit till Hans Excellens Gene-  
ral Guvernörern äfver Finland Grefve Nils Lübeck  
nande ifverlennad, i aulidning hvoraf Her Gu-

Bd. No. 14.

Bd. No. 18.

ral Guvernörer uti skrifvete till den Guvernörers  
införda utredningar om följande omständigheter,  
nämlig: huruvida medlemmarne af Grekiskt-Rys.  
ska förbundens häftades, för vilä längre som tyd-  
ligen moren intigo att understäfva sig om artig  
affär till sponzorande skolas underhåll; huru-  
högt denna affär approximativt kunde prisa if-  
ter förbundens medlemmarnes egen berättning; be-  
räknad för hvarje borgare efter 25. kopek siffror  
hos statore sjuus för i linje militär eller civil  
tjunkt upptäcke byttemän af Grekiskt-Rysska invi-  
tationer eller för gäds- eller arb. jordgäre inom  
stadsen ter förbundens territorium efter å pro-  
cent af deras lön eller pension; huruvida häftades  
besatta medlemmas of nämnde förbundens un-  
derhållade lastering till en Svensk förbundenskla-  
las underhåll; hirken lastering för innevarande  
är stilles utgåva 171. rubel 20. kopek siffror samt  
statligent hertill tilltal är annat att begagnas  
för anförd skola; Och har den Guvernör, som  
börjande af afvanlämnde handlingar, af hir-  
kars den General Guvernörers ofvanlämnde skrifvete  
funnes öfverigt af Svensk åfversättning som dermed  
af den ofriga i Rysska Skrivelie affärerade handlin-  
garne faktas, quem deo anförd sponzorande  
resolution alagt chagriffatten ate de äppade upp-  
lysningsome intanta sjuus deponeras jämte chagi-  
ffatten eget urtående i annat sjuus den på  
chagriffatten ankommande utredning till den Gu-  
vernörer införas och resumiphantingarne tillika  
atställas.

Wid ofwan anteknade forhållande sjuus chagi-  
ffatten nödig hofpar till den skulle resumiphantin-  
gorne åfversättning till den Lanttranslator den  
Guvernörerstjältenen ab Ridderen Raoulien i  
affärer å åfversättning till Svenska Skrivelie af  
de bland dem, hvoraf sjuus åfversättning faktas;

Ort hafle ärender drefter vidare f i chagriffa-  
tens plenum vidare förelaggas.

Ofriga afvanlämnde expeditioner anfagos  
dinebst ikke erföras vidare algådes i de som  
alaredan hafört under Ordforandens ledyn o  
Magistraten Karafi i anledning af dem viktiga

### §:5.

Till Växthållshandlaren Johan Henrik Ml.  
fors utanordnades, på den gjord legorian, tre sj  
fjärde delen af den för galuleyringen undervale  
i denne stad under innevarande lygningsårs be-  
gående utteprovad summa ate med 545. rubel  
64. kopek siffror från prästkarlans uttakse-  
de medels hafde uttaklase.

### §:6.

Jemtta Magistraten den 10. November sijtli.  
den is under §: 11. af protokollen fällades beslut  
föredrogs nu vidare en från den Guvernör i lä-  
net till chagriffatten ankommen ab i dje breffdiari-  
um under et 1205. inför resolution, of den 6. i  
jagor månad, et 1247. teknas å en af chagriffa-  
ten till den Guvernörer införda skrifvete, af den 28.  
Oktober sijtlires är et 1272., Och inkontades af  
jagor handlingar ate sedan Magistraten, på den  
Guvernörer sjuus gjorda anmodan, till den Guver-  
nörer införte en fortökning, följande:

"Störlekning ejas till beläggande uppfättn, men  
ännu ikke beläggdes förtur i Helsingfor.

Vote Vatt:  
ta ta  
BDot. 1205.

Stadet	N:o	Gata-	Dater.	Själe	Önamärkning.
Torfta	2)	Karolz.	Väldens	Kronan.	
Dr.	4)	Karolz.	Gläntan	Spiegelbergh Rö.	Brachoff Tonsten
Dr.	1.	Nikolai	Gläffund	Spiegelbergh Rö.	flera år.
Dr.	2.	Reyping	Do	Wandlaren Stör	Dr. Dr. felen är
Dr.	8.	Ridder.	Sorvalen	Mamfelli Samelin	1654.
Dr.	19.	Röftanten	Stugten	Off. Saicharov Et.	Dr. Dr. flera år.
					hafens arfo.

Torsdags ekbla	1.	Erica.	Göten	Kändanden Læn- gen	Juridiskt kom- petent i flora av det de gesen är 1856.
D-	9.	Morantes	Bonata- ria	Konst P. Trenckell	
D-	23.	Morantes	1. Ofra Den- hita	Kändanden Læn- gen	D- D- D-
D-	27.	Morantes	Sakela	Växter för köpe hem. blom.	D- D- D-
D-	8.	Wrenus	D-	Trädgårdsmästaren Växthoff	D- D- D-
D-	5.	Dito.	Nellor-	Kändanden Læn- gen	D- D- flora av
D-	7.	Dito.	Nellor-	Kändanden Læn- gen	D- D- D-
D-	1.	Nichols.	Haren.	Kändanden Læn- gen	D- D- D-
Fredige-	-	W. körpen	103 Karpen	Växthoffslaget	Lägenhet beläggd med olje fört och Hed ut förra hus.
D-	6.	Bergman	Alex- ander	Kändanden Men- nor	Juridiskt kompetent flora av 1857.
D-	7.	D.	De	Växthållande hand- slutffen	D- D- D-
Senat	17.	Albert	Brabrand	Kändanden Læn- gen	D- D- Jura flö- rnas

Detta är en formell  
minskning om att  
bladet är  
bland annat:

Att åtgärda det  
börjande af

H. inbörder hund:  
hundt offens de bly-  
vit till fört fört  
reningshandlarene  
teckna återfalla.  
Sedan hör arbetet  
med att uppnå års-  
hundt till förfatning  
den 5. februn 1828  
nu åre ut tillkomm  
biförl. det hundt o-  
under framdeles vi  
dore fördragas.  
Sesjionen föl. h. l.

Detta är viktigt  
att åtgärda det  
börjande af  
hundt återfalla  
med att uppnå  
års hundt till förfatning  
den 5. februn 1828  
nu åre ut tillkomm  
biförl. det hundt o-  
under framdeles vi  
dore fördragas.  
Sesjionen föl. h. l.

År 1857 den 17. januari, mändag klocka  
Kvar tio förmiddagen sammanträddes  
å rådhushuset i Helsingfors till en magistrats-  
sesjon: Ordföranden, E. f. Politički Borg-  
mästaren, justitie Räddmännen Karl Edward  
Stenbäck, justitie Borgmästaren och Råd-  
hushovs råd, justitie Räddmännen Karl Edward  
Karlsson och Justitie Borgmästaren Carl  
Adolf Stenbäck, Politički Råd-  
männen Karl Henrik Lindberg, justitie Råd-  
männen Julius Fredrik Gadd samt E. f.  
justitie Räddmännen Juriis utriusque Kan-  
didaten Fredrik Leopold Olafson; men ju-  
stitie Räddmännen Karl Henrik Söderholm  
annulerades varav af uppförighet hindrad att  
uppkomma.

Ordförande föres af statarien Detthorn.

Sedan magistraten sättdes sammanträdd, beslöts  
sig desa uppmärksammade ordförande af ledamöterna  
bestyrke, upptagna ordförande af listarna i flö-  
rens Kammarrådets fört Stadsens horter upphandla  
Möste till heden hörande - Salterofors församlingens  
Nikolai kyrka, hvaraf kapellmännen Henricus Pastorn  
frans Tuomiönen förfatade predikning, efter hvars full  
magistraten gjorde följande af Stadsens Möste nemli-  
gen in ob. utrikes handelslärne, Commerzienrådet Lin-  
nes Johan Henrik Lindroos, Läkare Paul Simenbyhoff  
och druggist Nippelius, Växthållande handelslärne och  
herrn Erik August Breit, Michael Anthon af  
August Wilhelm Nippelius, Matematikern Hans  
Johan Källström, Urinahandmästaren Otto Krantz,  
Garveriansmästaren Gustaf Ekholm Kropp samt Kapet-  
jenarmästaren Johan Lithonius och Johan Fredrik  
Gahleffti åter sammanträddes å rådhushuset, då ärendet  
beslutet åter sammanträddes å rådhushuset, då ärendet  
beslutet

No. 2.

förstöras och behållas i följande ordning:

§.1.

Erligt skrivstatens den 29. December nästkommande  
är under d. 17. af protokollet fridens beför. före-  
dragts med, i nämnda af Stadens hantverk uppställda  
Mästare, den 29. December den 15. i sydets nämnd  
gjorde tillflug, angående anställande af nödig antal  
gallringar för stadsens behof, huvarvid Mästare förberedt  
lof sig att på handlingarna i ämnet nämnde ge  
monse, i hänsext affärer de till som defrimeras  
med tio Mästare ifråvelnades,

§.2.

Vid d. 15. December vid förra anställnings avvärderätten  
hösten förra året gjorde en bekräftelse om att den 10. denna  
dåt sakkunnade ekonomiska utbytet vid den 29.  
December under d. 7. af protokollet inför  
skrivstaten anställdes auktion, på förra års tid ut-  
bjuden till den mest kvalitativa utbjudande, företrädesvis  
är den, i affärer åter, i affärer är förfatning  
af Trädgårdsmästaren Gustaf Johan Nordviks denna  
gjorda högsta arrendeburde å hemligheten 261 riksdaler  
förtur för året, huvarvid föredragts en af Nordvik  
den 4. i denna nämnd ingifte skriftlig kontrakt  
för arrendetilltrens förförande, sär betydande.

I denna Trädgårdsmästaren Gustaf Johan Nordvik  
vid den auktion som den 29. i denna nämnd inför  
skrivstaten berättigade skrivstaten hos i staden verk  
ställd, på förra års tid, introtat arrenderätten  
hos vilken 261 riksdaler, dera det sakkunnade ekonomiska  
utbytet vid en artig arrenderäfikt af Trädgårdsmästaren  
Nordvik (261) riksdaler förtur gjute företrädesvis (25.) en-  
kel enskunda nöje, affär artigen, utgörande in-  
lösen för de i villan bekräftliga hus och byggna-  
der, ga underlägeknade hantverksloft, en förtur och  
lägga för en, i full proprie kontrakt för nämnda pen-  
ninga bekräfta hantverksloft, en förtur och  
lägga hos L. f. Stadsgesällen. Den dingen vis  
afurtagelser för dantemalenit, all, förfatning

prat för fullgjordet af spigo arrende, vilket. N:o.  
finns, den 30. December 1858.

Erländ, Expedition  
Riketingsmästar  
mestare.

(spigo)

Berittra.

C. J. Törnström  
Swed

J. C. Melberg  
Stockholm.

Efter upphörandet härav och sedan Stadens hör-  
vile nämndane Mästare tillstegt antagande af  
det spigo arrende arrenderäbdet, skrivstaten of-  
verlade till följande

Tillflug:

Skrivstaten ejmer godt det af Trädgårdsmä-  
staren Nordvik gjorda arrenderäbdet är den i-  
frågavarande villans antaga, i följd huvarvid och  
jämte det den af Nordvik ingifte ha ställdes bor-  
gen för arrenderäktenes fullgjordare jemiäl af skri-  
vstaten godkämes, förenamnde villas till Nord-  
viks a utbetalas på förra års tid från innehavande  
års början, emot utläggande af det deraf utgående  
arrendet 261 riksdaler förtur, artiges som arti-  
gen för till stadskausen inbetalas, huvarhos arrenda-  
torn alijer att lägenhetens ägor väl sätta af hof-  
da, dera de stades verande häden värda pratt  
för lägenhetens häpnadsklydigheten upprara. Dera-  
jämte ejuerlatas framtidige å lägenheten bekräftlige  
hus och byggna, förtur till de sela utom de som  
finnas uppförda i den för företrädesvis hantverksloft  
erade delen deraf, med fulla ägande rite till Nord-  
vik, som det alijer att deraf till stadskausen in-  
betalas den beständna hantverksloftet 100. riksdaler af  
arrenderäkten nöje med 25. riksdaler för hantverksloft  
jämte det kontakta sätta kommissarie ågande Nord-  
vik, för spigo att förfatda med utdrag ur detta pro-  
tocolle, som kommer att till honom utfandas, anna-  
la spigo hos L. f. Stadsgesällen. Den dingen vis  
afurtagelser för dantemalenit, all, förfatning

och Riddaren Georg & August Rügårdus, i sifferande  
ä häradet om den Nordik fölunda tiller.  
Kända arrunderatigheten till anfagde lagen-  
het.

X  
V.2. k.

9. bygg. Staden till.  
höriga byggmästare,  
belysning

M. f. h. g. a.

Förkomster och

I närvärt af Stadens e. Mäste, färdigt des  
härvid stiftadishomnit, föredrogs sui ämndet  
anträde den 29. siftiline December under §. 8.  
inför et lagiftraten anförd auktion å tommes på  
det staden underlydande så kallade etnafka  
nybyggets mark uti den blifur av den del der  
af som tillfif för stads den blyfende jämteigen  
behof etnafriid; Och faren et lagiftraten delvis  
i samband med Stadens e. Mäste quod antaga det  
af ingenjören af stads keppen ~~och~~ <sup>antydande</sup> att Herr Kaptenen  
och Riddaren Wasaffjerna gjorde å gjorda hufsta  
anbuden å beroende byggmästare med 80. rörel pifor,  
i följd kuvarf & bemyndade byggmästare till Herr  
Kaptenen Wasaffjerna uppföras med vicker elbst  
att experimentera ~~med~~ <sup>med</sup> en före före komma tillförlitlig  
af jämteigen förmak från det blyfende jämteigen  
nädet bortflegraf. Kommunale Herr Kaptenen  
Wasaffjerna, såsom kända ike tillstädde, att här  
en undenrätta genow protokolls utemng.

Stadens e. Mäste bortgego om.

§. 4:

Ordföranden E. f. Politei Borgmästaren i Hönberg  
gaf Rikshänta allt Stadkamerasraen Nikolai Roman  
Pé et lagiftraten inkommat hafsa kalkulation för  
öfver stadskeppans utgifter för December minnade sif-  
ter års, tilltar sui graffhads, utan att segen  
skal till anmärkning denid förfacons.

§. 5:

Enligt huvd Ordföranden E. f. Politei Borgmä-  
staren Hönberg nu Rikshänta, har inventering  
af stadskeppan, juvilleit dervon förra facit beftad  
den 4. i decemb minnade förfiggatt, utan förfordan-

markering förfiggatt, hvilket anteknades.

§. 6:

Enr nu vidare föredrogs det under §. 12.  
den 22. siftiline Decemb förra förenande ä-  
rendet, anrände för innehavande af förfagna alle-  
minna arbeten av staden, uppfördes det anfag et-  
naftraten nämne underförling angäende fa välfam  
lämpligaste fallet för valnets afieldande från syd-  
östra hörnet af Senatstorget längs Katarina-ga-  
tan som beträffande bokhöfel och ändamålsenig-  
heten af den förfagna <sup>antydande</sup> ~~reparationerna~~ af etta og  
kajen vid Döshare brunnin, hava vara nödige; Och  
genti det hörde underförling skulle af E. f. Stad.  
ingenjören Den ingenjören vid Öfverstyrelsen för  
~~parti~~ <sup>förf</sup> landmåtnick och förförändret af Riddaren  
Georg & August Rügårdus verkställas, besti det skul-  
le fråga hörum, efter det sändat skelle, i et lag-  
fraten vidare föredragas.

Beträffande åter ofrige förfagna arbeten för  
innehavande är, fram et lagiftraten, i likhet om fö-  
renande och Stadens e. Mäste, de samma ~~vara~~ förf-  
den följande vara för staden nödvändigt, nemli-  
gen planering af stenläggning af et platsen omel-  
lan Skeppshoefel och quartenet eten, dock med  
det af synesmanen annan' gjorde förhåll, uppförand  
af hagen nedanför E. f. Stadens prackhus och quartenet  
Balton; invändande af en afloppshorn under tigr.  
högtal; tjärning af sjämnicket i långa torn;  
utläggning af staden andelar i Unionsgatan, Salu-  
torget och sydöstra delen af Senatstorget samt fler.  
lige upphörande af staden förra förfagna nya  
tull- och prackhus sia den dertid uppförde plats,  
Och skulle förtig fagda arbeten, genom Stadens antag-  
ne Byggmästare Mathias Ryddeman under inva-  
rest under inspektion af verkställas.

3

8:7.

Sjælson skriftiligen befuldmægtigede Møbuel  
für Landekontrolisten Victor Backmanson, auktale  
Aktuation Karl Johan Sandell der vittnesbörde  
kunde Backmanson muddeltes af den tjänstebördning  
särom t. f. Stadfiskal Höftades under sommaren  
år 1853; men vidt pröfungen af berörd inkallan  
fram chaptiraten sig ikke vara hörönig att der  
berörda vittnesbördet utgårdar; hvarens Møbuel  
Sandell, & som under afslagningen hörde var  
ut afslad, & inkallandet förstördes.

8:8.

Efter anmälaren förekom Kammeraternas vid Stads  
Bräfverk Nikolai Trömans föret med för-  
målen enhöle del konon kunde tillåtas att jäm-  
te ofurminnande Kammerat tjänst li förm vika-  
rie befordes annan tjänstebördning, ofder bestrof-  
fenhet att den frammas ikke mäfördre ringaste hörde  
för kammerat tjänstens lektioner fullt utgörande,  
enligt det för stads Bräfverkets upförrade regle-  
mento, äfven som att hörde hördes hörde till kon-  
non utgårdas. derifuer att möjligh hörde hörfo  
på chaptiraten tjänst åtta mätter kunde till  
konon utgårdas.

Sedan Kammeraternas Trömans sätta affärer, förs  
till ofräläggning i åren det, hvarevid, första flitig-  
astliga oförder inom chaptiraten upphörde, förtogs  
omloppning, denil t. f. Justitie Rätmannen Olai-  
sen förflyttade sig och anförg den Kammeraren Trö-  
mans ifrågavarande inkallan ikke föranleda till  
åtgärd, utan ägde han i egenom omformulade af  
seende tjänst sig det för stads Bräfverkets ud-  
fördade reglemente till oförstående.

Justitie Rätmannen Olaisen, som nu yttrade sig  
efraun Kammeraternas Tröman, enligt ofurminnande

reglemente, ikke kunnen föremas att jämte kammar-  
under hörönig föregörande af pris för nu imchof-  
vande tjänst, jemte den frammas leftrita annan  
tjänstebördning, hvorefter hörde hörde Tröman vid.  
detas genom protokol Kammeraternas Trömans ofer gjö-  
de anhållan af Rätmannens brefles,

Politic Rätmannens Lindberg åter yttrade sig  
enligt Stadkammaren, enligt stads Kammeraten  
och hörde, enligt 2.B: i der för stads Bräfverkets  
reglemente den 21. oktober 1856 närligt  
förfärdila reglemente, q förger imchofaw annan ordi-  
narie tjänst framt Kammerat tjänsten, enligt Rätmann  
ens ofer, use of som erfordrade Kammeraternas nämna  
i anhållanmed hvarej förturdays fram Möbler  
li till det, äfven i ofrigt mäfördre arbeta förfia  
imchofaw till den hördenhet att annan tjänst,  
enligt Rätmannens förmunda ikke kunde jämte  
den frammas tjänst, utan ätta väder fö, utan väda  
för ofrummige den oförstående af de till kammar-  
Kammerat tjänsten komma, för staden of hörda ej  
varante döppunden, jemte den frammas flöta, ämpen  
och döppunden ab den chaptiraten, enligt jämlikte 19. 8:  
i ofurminnande reglemente, ägde att förfärdigas  
hurid under Kammeraternas chaptiraten ägde att  
för vinnande af dems tjänstens lektioner befridan  
de ab vinnande af dems offstade fallshet i  
förfärdning, utan hvad reglementet städgo, icke  
lägga, fram Rätmannen för sin del före ika fö-  
remma att Kammeraternas Trömans ofer gjorde an-  
hållan brefles.

Justitie Rätmannen Hornborg, som nu yttrade  
sig, var ena med Rätmannens Lindberg, hvaremo  
Justitie Rätmannens Hörffson föregörde sig med  
Rätmannens gaff.

Politic Sedan Politic Rätmannen Olausen in  
stent att Rätmannen Lindberg yttrade mening

Janne Politei Rädmannens Röö beträdet L. f. Rädmannens Cläfes efterträdare och Jästebie Borgmästare von Brunnus åter förenat sig med Rädmannens Lindberg, utlät sig ordföranden L. f. Politei Borgmästaren Bas Stromberg och var enp med L. f. Rädmannens Cläfer.

Då L. f. Rädmannens Cläfer, Rädmannens Röö samt L. f. Politei Borgmästaren Stromberg var, till följe af europeiskas utgång, öfver flerst, i likhet med clegriffrates egena mellanvaro, flertiden gärna sig för bifida der affray till den gjorda införningen, förenade L. f. Rädmannens Cläfer sig med Rädmannens Gadd, hvarens Rädmannens Röö var enp med Rädmannens Lindberg.

L. f. Politei Borgmästaren Stromberg åter utlät sig att som Kammerenare, hvem åke sittman uppgjort der hufvudbefatning, han införde att jämte Kammerarkyrkans bestyrka samt Borgmästaren förtig ej var i befriar att pröva der förenlighet med det nögnande fregementet af de tre kammararkyrksten ho- rande tilliggander, alltså hund Borgmästaren för sin del af den införningen li i det nuvarande flick bispolen.

Enligt detta sista framade clegriffraten i följande tillfälle:

Endr Hedes Kammerenare, biskop Koefven, enligt 2. B. i der för Hedes Förbiprovinten den 21. Auguſt 1856. Nödigt fastställes reglemente, ej förr änholras annan ordinarie tjänst framt Kammerarkyrkosten, som oförordnat Kammerenare sittman i enkelskrummet hvarej förmödlig från Kloster li o. t. e. ifatan i egena märför artete af den belagdhet att runan tjänste vid hov, utan vända för förfunnecke eller spetsittrande af de tre Kammerarkyrksten hörande, förf platon af höfta vigt vorude tilliggander, jämte dengomma flots, alltjäc obmedan, jämlikt 19. B. i oförn återordnade reglemente, på clegriffraten antarunes att förförkifra hvad Kammerenare ej är för tjänste behöriga tillgörlig. och i runan af der med offentl. förförk. i förmödningen, som antarunes reglementet Hedes, iakttagas, finnas clegriffraten skilj uti föremödning af Kammerenare sittman ofran ynder avhöra bifaller. offegde å i kallandet.

8.9.

Stördergo en af L. f. Stadsingenjörerns Her Ing- nöden vid ägarstyrelsen för Landsmaterial och Corp växjöndet framt Riddarau Georg et lagat Rajanu's idag till clegriffraten egena skrifte, hvilken gärde det der åtenskade levis och dengomma bifogades levis har offskrifft, versande sagdes handlingar följdem.

"Tid:

Ambefalld att följande Reciper äfvenara innoverande är Landsmaterial Borpon i Uleåborg Lin, och af fördan anledning vördsakad att oförskjutt att bruda min resa, här hos Wallenfors clegriffraten jogs åraw i ödmjukhet anhöra om förförkande för Her Extra Ingenjörer vid Landsmaterial Ägarstyrelsen et. J. Hellman att under min framars till meddel af dars manad bestyrka Stads ingenjörer besättningens häfticles, i hicket offländs etc af Hellman ut- handigadt levis hörhos bifogas.

Ted vörtaas framhörs. E.

Tid:

Ödmjukhoffs tjänare  
Georg et lagat Rajanu.  
ett understeknad under Her Ingenjör J. A. Ka-  
jants framars på embetsres till Uleåborg Lin  
förländer sig att bestyrka hans häfticles innehaf-  
vandes Stadsingenjörens tjänst bestyrker; Helsingfors den  
15. Januari 1859.

J. J. Hellman.

Efter uppförandet höras fatrade clegriffraten fö-  
jande:

Beslut:

Jämte det Her Stadsingenjör Rajanu, i enlighet med des oförn ejrora antalder, hörigas ledighet från des innehafvande Stadsingenjörens tjänst häftades under från denne dag intill den 15. uppkommende och hars, förra veder Her Extra Ingenjörer Hellman, och  
jämlikt och tilliggande, förförk. att förges tjänst  
under ledigheten bestyrka, emot strykande af huf-  
ten of det för den egena anförga al förges till sig  
beloppande arvotta; Och skulle för egena Sökhunden

Skrivn undermåttas, gennem protokolles verlige

Justitie - G. H. Borgmästaren Decimus,  
famc justitiu Rädmännen Hiettum, Olo.  
berg ab. Gade famc t. f. Justitiu Rädmän  
new Elfvor offgngs om hie spon i Råd-  
stugurallen,

§.10.

Vox Vox.  
Då aw vidare förelögs det under §.6. den  
8. i denna månad föreordna åmulet, angående vid  
tagande af älgord hie beläggande i affende å  
de hie enstiller personer upptäcke alledgga somten  
i denna stadt beläggande och sedan här anteknats  
att tillförlig det förra ålänspade hoffliga brevet i  
åmlet af den 5. Februari 1828 om var hie hands,  
bestöts det skulle Stadens lagga Tiffaler, jemte em-  
denåtropp om hund i åmlet förelapit, förstörda  
att hie lagar åtal befordra de ägare hie skulle  
tonter af egenrinnande bestoffenhet, som undantaget  
att defruntas inom förflyttaus tids beläggas, i hilt  
ket affende kvaralde Tiffaler skulle upphällas till  
den onsdagen den 19. i denna månad klockan 1. kvar  
om Stad befinde krigsde beförjor.

§.11.

Vox.  
Förmermanus äldermannen Matts Stigell, som på  
hierjår erhållit förlände, inlennade, i affende å jula  
följande af sin den 22. etaunder giftfölidens vägen  
der §.6. af protokollet gjorda anföring att fästello  
ja sig ft tonter et 17. vid obidragpatan i genteret  
et 72. Storken af denne stadt, ej mindre olagiftratus  
förrörde protokol i utdrag ån in, jämlikt olag-  
iftratus denom meddelade föreskrift, ejas bennor  
tomt jämte elsp omgivning af t. f. Städingeriisens kon  
sigzunien rida öfver spiegel för Brandmännen frust  
öfverlämnad och Riddarens Georg o August Kajans  
upprättad karta fram der sponnevis af följande by-  
delge. (Se Signum: Sign.)

Efter upplösandet häraf fram o magistraten, gennem

ibru m. d. d. l. u. a. t. 1841.

(Signum: Sign.)

Å 1839. den 15. Februari förmiddag, med  
rädeining af Västgöta Magistratens förordnande  
af protokollets ordning för den 22. November 1838:  
§.6. matting, utgrävning och markering af fö-  
beläggas Grönström 17. 17. och Andred jarc-  
tan i partout et 72. Storken af fjärde Stad?  
delar, kvaralde tomte Timmermenialdermannen  
Matt Stigell hie intop anfölt; marka-  
rande Sparud Herr Pömannen C. W.

Ödelius aby berörde sökander  
Frägvarande tömt utgrävad hie nedanförande  
Clementinae aby medd.

S c o n t e n d				
Dimensioner i Roti		mark med i quartal et 16.		
Rot.	Var	Stor.	Lege.	
100.	100.	200.	200.	20,000.

Omkr 400. quartal fot Berg underordet, i 2.  
krypk, hie 2. patel, ab 19.600. quartal fot förd-  
jord, i 2. krypk, hie 490. patel och tillsammans  
fyrkantens yta (492.) patel Stigell  
Hedgingfor, tom afvär.

Georg August Kajanus

galler

Skrivn undermåttas, gennem

Vogt Vogt-

V. b.

Vi affönde å hela  
vara,

i laga ordning fastställd, godt förmåtas det ställe den ifrågavarande törten å öffentlig auktion, som utgått av den nämndag den 15. febr. i stundan före tebunari klockan elgen förmiddagen inför registrator anställdas, då den negetobalans utbjudas, huomis kungörelse skulle uti stadsen komma. Läkarkontor bekräftas församlings kyrkor afslutat med i Helsingfors lämningar införas; hiellet för tännes manus Aldermannus Stigell, som under öfverläggningens hälften varit afslödd, å inhållandet offärdes.

8:12.

Vi erhåller fönbörd, en anhållt Quartesmannens Gustaf Henricsson att uti honom. Upphörige göras den 12. 13. vid ombudsgatan i denne stadt för i grotteret Stocken af denne stadt få uppfina en utbyggnad i enlighet med detselv upprättad abhuvus befälet i grotten ritning; och fram i registraten i anledning härför gerordnas till anfallande af den i H. S. af Kungs Majestätiga och hertigliga Närings Byggnadordning af den 18. decr. 1856. ges färdant fata konstruktio pyn å floden, att framställas af Falu Rådmannens Rådhus jämte nederländska Lövarkiblket abh i samsvar af detselvens för att säkra området kring det detselv utgöder område; abh jämte det Schonenens Näringshus forty åger att förfäda ned utanför ur detta porttaket anmalar sig hos Rådmannens Rådhus, som afferter tiden till härtaningen abh derom med delas spise underhållande undenräkta, ålägger det Henricsson vilka ikke allens att vid sydlig förmåning giv infinna abh denie, hafvas tillhående leg ge ekemplaret af den ingifra ritningar, utan öfven abh ärendet, på fram hvar det samma förfärga till löneförl. inför registraten anmala fram hörande instrumentum grotte ritningar jämte instrumentum ifuer den konstruktio pyns inlempas; hiellet för Falu Rådmannen Henricsson, som under öfverläggningens hälften varit afslödd, å inhållandet offärdes, därö legge ekemplaret af ritningens till honom åtagdannas å.

V. b.

V. a.

Tidemärket

Södermanlands  
Högs klockhus tuå

År 1859. den 19. Januari, onsdag, fram  
muthäldes i rådhuset i Helsingfors  
klockan tio förmiddagen till Magi-  
strelaten: Adressanden L. f. Pollicie  
Borgmästaren Skönberg, Pollicie Rad-  
mannen Rö, Qaderius och Lindberg  
Samt Justitie Radmannen Söderholm,  
Protokollet förde af Notarie Dæffion.

Aut. d. 9. Febr.  
Vid  
Helsingfors

§.1.

Med genomsändelst af magistraten brefflare  
om förleden från den 8. i denne månad inkon-  
tades att under förga led från Herr Guvernör  
i land till Magistraten ankommit brevletter  
förfäldar i förges diarium under Mids 21.-55  
införda expeditioner, of hvilka följande nu före-  
droges, neuligen:

1° N:o 26. efter Herr Guvernörus resolution, af den N:o 26.  
7. i denne månad N:o 85., hvori infördes Magi-  
straten offrande i anledning af Magistraten  
Ludwig Boernerus hos Hans Majestätiga Majestät  
gjorde underlämninga upförling om privilegium å <sup>och resolutionen</sup> ~~befogde~~  
vis antigoende af en fabrik för tillverkning af  
nufvahitliga instrumenter, det jente där Magistra-  
ten för sin del fram häftigt tillstyrka i underskrift  
~~med~~ <sup>och</sup> ~~hafte~~ <sup>med</sup> ~~be~~ <sup>med</sup> ~~an~~ <sup>och</sup> ~~formal~~ <sup>formal</sup> ~~an~~ <sup>och</sup> ~~för~~ <sup>för</sup> ~~att~~ <sup>att</sup> ~~att~~ <sup>att</sup> ~~att~~ <sup>att</sup>  
att det Magistraten offerrade utlåtandet, i en-  
lighet hamed uppföras fram uti ofgaende skrif-  
telse jente resuméer till jome till Herr Guverni-  
ren infandas.

2° N:o 27. efter Herr Guvernörus memoial, af den N:o 27.  
7. i denne månad N:o 49., hvoriqvarn Magistraten  
till hämed meddelas att Hans Majestätiga Ma-  
jestät, med härdig brefte till Väckselhändels  
privatets i denne stad underlämninga upförling  
om tillstånd att vorätta en person och under-  
hålls-krafa för meddelöga entor och barn efter

H. 1.

afslutte medlemmar af ~~och~~ nämnde förening, fope  
flåder det af Sökhunden offisa förflyg till  
reglemente för denna uträttning, ökual följen-  
da att ändring i det samma inte finnes göras  
utan derlire utarkast förflytta tillstånd, hu-  
nos hemsida förflyg beläfit magistraten lämnande  
för att jointe underställo här om Uthållit han-  
delssocieteten meddelas; Och flulle hemma förs  
krift genom magistraten hämta i vanlig ord-  
ning föreljorås.

B Decr 33.

3.  
B: N:o 33. ells Her Guvernörerens memorial, af den  
10. i denne månad N:o 40, hvarin Her Guvernörens  
magistraten, vid vte af sio rulce siffror, åläggas  
att inom fyra dagar derefter förläggas magis-  
traten, genom Her Guvernörens Magistraten fört ha-  
landskommun resolutioen af den 12. februario N:o.  
numero lärnade upphöra att skriffligen annars hos  
Her Guvernörern anmala hund af magistraten  
blifvit lämpadt till följe af magistraten, i aude-  
ning af detta verkställde bransfyrat i denne  
stad intagna ab ute memorial af den 6. i berö-  
de månad hos Her Guvernörern anmällda beffix;  
Och sedan hos anteknats att jå ual Her Guver-  
nörens magistraten förunnande skrifflige som Her  
Guvernörens informale dina teknade resolutioen  
nu var tillhands fram att magistraten och  
utöfva att magistraten den 6. November näflikt  
ne är befallit till kungörelse, dingenom underlö-  
rande slades att inom förskriften tid, vid  
vte och ägentyr af verkställighet förs den trea  
skändes bekräftad, bestyrka och hjälpa alla de  
boniter som vid förflyg bransfyras blifvit an-  
markte, förklärade staden ligge komid via-  
varande tiffelat på tuffay Her Guvernörens  
schekraren Fredrik Stellér ab Her Karl Edward  
Winter att någon auktorizing till åtal i aula för  
forsamleps i afslutande affärer ikke förs-  
kommit, utan hade förtalige afslutande bref.

förligheter, försatt Her Stadsföftalen Winter,  
vid försädare andamål förflyttad upphört den  
underställning han, i egenskap af C. J. Österstrand  
mästare, försädare andamål upphört, funnit  
upparat, efter ifrågavarande kungörelses aktie-  
nande, blifvit af underställande ifrångifattas;  
Och flulle underställop härom ute affärer  
förflytta Her Guvernörern meddelas fram Her  
rensförhandlingarnas tillika öberfallas;

4. Her Guvernörens resolutioen, af den 11:e i N:o 36. B Decr 36.

eller Her Guvernörens resolutioen, af den 11. ianu-  
ariand, framari, hvarin magistraten anmälde  
att utlo någon af sine lärnader att befigla-  
gas ett parti för hovarande, Söfle trupper be-  
hof, ~~och~~ upphoffat <sup>med</sup> ragnjel och kompanjor, <sup>och</sup> ~~och~~  
Ork. genial del. Policie Gardesvärns Gardesvärn <sup>med</sup> ~~och~~ <sup>med</sup> ~~och~~  
förruändas att lärnde befiglning verkställas,  
skulle, genialt Her Guvernörens denna tillika  
meddelade förskrift, underställop härom ute  
affärer förflytta Her Guvernörern meddelas  
fram rensförhandlingarnas tillika öberfallas.

5. N:o 45. ells Her Guvernörens memorial, af den B Decr 45.

12. i denne månad N:o 52. hvarin med Hans  
Koppliga Majestats tuffay den 12. November  
förflytta är gifte tuffay, i auktorizing af Berga-  
rensförhären Fredrik Edward Ekberg m. fl. bego-  
rensförhären i denne stad hos Hans Koppliga ma-  
jestat upphörd underställning befallts ute att årende,  
angående Sökhundens yrkja och hälwan att endast  
pert ells röqröjts bröd och framfört bröd matte  
i de vanliga mändas tiderne förs stadsba-  
gare upptagas, medelst hickel tuffay Hans Kop-  
pliga Majestat, sedan auktorizing, blifvit af  
magistraten genom tuffay af den 29. November  
1856. ab Her Guvernörens d. land, medelst tuffay  
af den 7. Mars 1857. förflytad, funnit förfly-  
rande ikke hofva uppfört förl till ändring

i dānebygreljens afgrävningande tilltag, hvarevid  
förry kommis ate förklaras; Orh beflöts det skul-  
le ifrågavarande tilltag, som befint magis-  
traten beflöde i affärer å hämndom och efter-  
näcke, framdeles Stadens Magistrats deltagares.

Bok N:o 47.

C: 2 N:o 47. öfver Kvar Guvernörens i länet resolutioen,  
af den 12. i dāne månad N:o 99, hvori Magi-  
straten anmådes ate tia sig införas meddelan-  
des underdāriga yttrande i anledning af Guld-  
smulegfallen Karl Endalp Ekholms resolutioen  
bifogades hos Hans Kejsriga Majestät gjorda  
anställning och tillstånd tia inräntade of en fa-  
brik för tillverkning of galanteri arbetar utof  
ådra ab. sådla noteller fram dersmed ynta e-  
get underdārigt intåtande i ämnet till Kvar  
Guvnorönen inkomma och reningshandlingarnes  
tillika återställas.

I anledning hōraf beflöts det skulles i offi-  
cielle å det emmåndas yttrandets införande  
meddelas handlingarne till Städernes Äldermanow för  
Guld- och Silfvers- arbeteet i dāne stadt

Roland Mellin jämte en dertid fogad  
jä lyckandes

#### Kommunikations resolutioen:

Meddelas Guld- och Silfvers- arbeteare älderman-  
ow Mellin, hvilken det, vid vte af 20. nubet  
Silfvers, ålägger att innan ew månad efter delfa-  
endet hōraf till magistraten inkomma Guld- och  
Silfvers arbeteare Enhetets i dāne stadt till Hans  
Kejsriga Majestät föllda underdāriga yttr-  
rande i anledning of inreliqvarne anställning  
jämte reningshandlingarne tillika återställas.

Orh skallt ärender, sedan hōrde yttrandet ca-  
kommitt, i magistraten vidare föredragas.

Ärige afgrävningade expeditiones anförgos  
ute afgrävras vidare åtgärdes an de, som allare-

dan befint å magistraten kunde i anledning  
af dem vidtagne,

§: 2.

Stadens Tiffkales Kvar Guvernementsfölkete-  
raens Dicynth Mellor och Herr Karl Edward Win-  
ter, hvilka i förra affären befint hörde upp-  
kallaes och vid upprop Räddläkars kommit, för  
ständigades nu ate, jemlita magistraten den  
17. i dāne månad under 8: 10. af protokallet fat-  
tade beslut tia laga åtar befordras der personer  
som innehafva tomter i dāne stadt, men under-  
lötte ate desamma inom fire siffror tid lee-  
tagga; os Orh jämte det Kvar Guvernören skulles  
ute afgående Kräfvelje hōra underdåtas fram  
reningshandlingarne i ärendet tänksa inför-  
fandas, komma de i ärende fönde protokollen  
ate utskrifvas och de bekräftades Tiffkales tia-  
fallas;

Vaff Vaff  
3

§: 3.

Ordföranden E. f. Politi Borgmästaren Sten-  
berg tillkännagaf att Städsläkaren Kvar etatario-  
ne- och Kirurgie doktor fram Riddaren Pehr  
Ulrik Stenius numeras till magistraten inkommit

Från Räddstufuråtten afgrävningar  
nu jiffricö Räddmännen Hietström och  
vis utriusque Kandidaten Öhmborg-  
sonet L. f. jiffricö Räddmännen Juras  
utriusque Kandidaten Olafson fram i  
topo sätte i magistraten, i hvors salunda  
bildade plenum doreftes behundrades fö-  
rmale ärende:

§: 3.

Ordföranden E. f. Politi Borgmästaren Sten-  
berg tillkännagaf att Städsläkaren Kvar etatario-  
ne- och Kirurgie doktor fram Riddaren Pehr  
Ulrik Stenius numeras till magistraten inkommit

Vaff  
2

med honom afförd, och utlåtande i räde-  
ning af före Studentenens Victor Laurins  
gjorda anhällan där tomten nr. 34. i quartal  
N:o 82. intikar å den fähusade Ragnhild.  
Å arrende uppl. tas,

Det af denne stad komma till honom i afförelse  
är enliggning af en fabrik gos tillverkning af järn-  
ningsaminer af kreatars bens; Och just dä hon  
de ärende alltså nu sida till vider fortig nu  
till ordan älgard förtogs, föredrag om formålde  
utlåtande, som beskrivs så lyxander.

(Se Signum. B:en.)

Efter uppförandet hörer Hammar Magistraten  
i följd efter vid Härre ägarläggning i följande

Villegag:

Und afförelse i hud  
af förfallende utlä-  
tande innehåller, Magistraten finner godt det of Sökerdons  
före Studentenens Laurin gjorda arrendeanbuden  
å den ifrågavarande tomtent antaga, i följd hvars  
af beröde tomte nr. 34. i quartal nr. 82. intikar  
af denne stad till Sökerdons uppläte, att of hon  
nom till sidan dess på länge ensamma för  
alrmanna eler stadsens enställiga invånningar  
äro är behöftig, begegnas, i hvilket fall och e-  
nås faktur tillräckliga inträffar, Sökerden äger  
att utan att ersättning fina hurs gen å tomtent  
afförande hos genast undanflygas och tomtent  
till staden afförlida; Och äligen det i öföigt Sö-  
kerden, hvilken i handelse hars öfver den ifrå-  
gavarande tomtent beläggas, hör dess detta för  
sle utsecka sig förfälldi häftme, ej mindre  
att örigen, på länge hars tomtent of harsom inne-  
haues, till Härre ägarläggning inketlas, det erbjudnas  
arrendet för ensamma 20. rubel tillståndspel tillf-  
ter, än att med behöftig plank omhägnas tomt-  
tent samt, förgäde med utanay ur detta protostall,  
annualla sig hos L:f. Stadengenören. Den länge

1889

dear mor

(Signum: Ben.)

Eriks. Memorial

Uti till mig afförelse skickat af den d: Studenten Laurin hvar  
bällige. Registrationshöftet, med anledning deraf att sedan en  
fölkning blifvit gjord därmed att plats för enliggande af just inrätt-  
ning för beredning af görlingsämmne etc. af kreatars bens, mättrups  
taktaq a yttre spetsen af den j: brallade. Ruckarudca fraya upp.  
Hammar häradet infjö lefaffat inrättning aleds för den personen  
er förstör liggande upplay af kreatars bens häradet uppes för tving  
lygunda traktet hufvud noga manligt inflytande i hufvudstiftstads  
universitet mig härom meddelas yttre. Af själen anledning har  
jag Wallstads Magistraten oduvhedsfullt inblandningsfria att till Härre  
upplay af kreatars bens, hvilket häradet attled innehålla i siffer  
med mindre position sett, samt under djerifsta ämnenas formel  
antalets ders varman i räderen latt ämnera i förra året utlåtts  
kanmas att utduxta en abehaglig sek för hela hufvudstiftstads  
vist i Stockholm och sifran upplay af tomtent tillhörsamt ifrån yng-  
reder mit. s:ta, men do i häradet has af kreatars bens förhå-  
nad utlåfta illa uttöcknade, samt fästes resten förlagten  
hugft betydlig förenat af de djerifsta ämnenas hufvud, ju enda förföljd  
och äppelplaty som den uppläte, givens inrättad behörig ventid  
i förmargen illa upplay rammen, den anfornatla obegärdhetens

9:e arr.  
tav.

lathet kunnas förfannas. Huvud åter hittäffat behandlig  
hur innan de formatas, ja hör medeltid arbetade använding  
gav metoden den formala i sin viktigaste karaktär. Huvudigt  
i sitt ämne och struktur deltagit blandt. Och huvud gav angiv-  
tis till huvudjorden så att det gamla fullständigt utvärderats  
sifjurs den 12 Januari 1859.

P.W. Storin.

und affec-  
tiva fristel-  
tande in-

Lit. W. W. Hufvud. Hufvud.

Extra lagförvaran vid Läns Öfverstaposteln för Landst.  
materiet och Förslagsrådet av J. Klemens, i af-  
gevende å hämedom <sup>och</sup> den Södermanlands  
Länsrådars arrendatoriteten till i Präfektur-  
kont; Riksmötets underlättelse härom att lö-  
kandens meddelas genom protokolls utdrag, som  
efter anslag utgives skrifter.

Juridice Borgmästaren och Riddarens  
Brunnens infana sifjus och intog fä-  
te i dragiffraten.

8:4.

Vi erhallet förtida, inluminate före Signa-  
lisen vid Liffgards tänkta Skarpskytte Ratal.  
jor Carl Ferdinand Stenborg ej mindre en till  
dragiffraten ställd skrift, <sup>är det den ärenpade</sup>  
~~præfessor~~ ab affledsrap, hvilket han sätter  
föral i originalt svar ha afflyfta hir afflyft,  
~~hur~~ han sätter <sup>utan</sup> sätter förfinge i faga och vero  
få tydade:

"Jic:

Hos Högadde Her hantverkande Politiè Borg-  
mästaren fram Wallerpegs dragiffraten, förs i  
supposte idringskhet jag arhalles att blixta auta-  
gen till extra ordinarie färdbefejt i denna stadt;  
i hvilket offande jag arhalles att blixta auta-  
gen till extra ordinarie färdbefejt i denna stadt;  
i hvilket offande jag i lika idringskhet halles  
hos den sifja ej mindre behörig præfessor  
är det sifjus från Liffgards tänkta Skarpskytte  
Ratalen den 24. Decembris 1858. utfördadt af  
skräbfi. Och jag præmberat etc.

Jic:

allmäntjäckhaft  
Carl Ferdinand Stenborg."

Och sjuvaras (Signatur: ~~C. F. S. B.~~) berönde skrifte  
bifogade ej mindre del den ärenpade præfessor P. C.  
dekanen vid afslutande Ratalen Her vice R.  
fram J. T. spönland den 28. jifflidens December

V. 8. k.

utsändande protokollos, utriprande att Karl Henric  
nämnd Stenborg, född den 25. Mars 1831, ägor  
bekleptlig krigsmedaljör, bekräftes begravnad  
Kronans förliga underordne och är rättsfria, än  
det den jämval omnämnde offkades bevis, han är  
fanous fördlydande.

(Se Signum Veteran.)

Efter upplägandet häraf fick Jakobsson Sten-  
borg frada af och i registraten återlades den  
följande:

#### Uttlägg:

Med afferande är det af Jakobsson Stenborg  
öfvar förelidens bevis, finnes Magistraten godt  
anta att honom Stenborg till Extra ordinaria Med-  
lemt häftades, sā längre han sig auffändigt  
och upptäckt förhåller sām en deltidigen fullzör  
de upphävning honom hinner åberättelten omhur-  
tros samt i sifrigt fallet sig Magistraten bidrak  
befallningar till efterställer, hvilket för Jakobsson  
Stenborg är inkallande offkade, denā han fick  
grävskriften ed följow Extra Stadslagfint offlägga.

#### §. 5.

Själfförstående Politiis Borgmästaren,  
Rådmannen Schönberg andoy huren blets, enligt  
med Magistratens protokoll för den 17. December  
förfliktas är inushållan Stadens Kläfva den 16.  
a jämval omnäad sāt sig tillställdes de magi-  
straten & rikshandstyrne handlingsar, angående  
uppgörande af sāg nylt förlag till Statuatus  
i denna stadt regeringen gento Herr Guvernören  
den 27. nästförflytande Maj denā bekräftades  
förflikt, souldes huren det ålegat kläfva att  
inom huc minuter efters tillförellet, vid vte af  
tjugo rätel pifuer, inkomma med skriftligta  
vara i arrendet, utan att Stadens Kläfva annu,  
charv åfors tio manader förflikt, sedan pajde

(Signum: Veteran.)

Arlidningstund Signalfoten vid Sjö Gardes Krigska  
Skarpskytte Bataljons 3. Kompani Carl Stenborg  
~~Skarpskytten~~ den 8. October 1856. Uppmärksamt häftades i  
Göteborg antagnas och hält till de tropper som är  
1854. förfvarade häftare af H. Petersburgska Gar-  
vernemantet sām utsluts med Denas Regjerings  
Majistaters Kroning i Stockholm 1856. och ~~Reg-  
erings~~ Stadsbronsmedalj Tillmötet af 1853-1856. års  
fulltag och jämval burit en schiffson åren paa  
armen för sār års officiellig Götest numera  
för sig ställd en annan sām utsluts offkret  
anhållit för den skattvärder han Carl Stenborg  
Lärmedelst ifrån Bataljonen och Prinsgästen  
meddeligad med det vittnesbörd att han under  
~~detta~~ sin Götestid sig troget och vät förlåttit,  
Och ejes han sättes att författningarna  
liknärtigl ingå unna Götest eller icke  
magt liggigt varningsfängs Helsingfors den  
24. December 1858.

Kommendör för Läffardus Krigska Skarpskytte  
Bataljons, Flygt Adjutant hos H. M. S.  
Majistates Regjären, Riksrådet, Överstyrelse  
Bidleare af Regjerings H. M. Annas Ordens  
2:a Kläf med Regjerings Kronan af svärds,  
Kongl Svenska Guardes och Kongl Danska  
Dannebrogs Orden, Barande medalj sām  
för fästningen Lovastapols försvar  
till minne af 1853, 1854, 1855, 1856.  
års fulltag!

(Ombolets pifuer)

Lund von Willebrand  
~~Lund von Hillebrand~~

Bataljons adjutant Sjökrant von Åminnen



ytterande afferjat, och jemte der Räddningsvärn. Stora  
längd som i anledning af Chirurgenens den 11. juli  
viknes Decaules under d. l. vaktagnar företrämda,  
efter der Räddningsvärn i flitet af nämnande  
mänad förordnat ate företta Politiis Den Borgmä-  
staregården, för framkryndande af ärendets behan-  
dling, upphöjd meddelat sig mod Stadsen Mälsta,  
öfver vidhändringaf ste drifsmålet med införandet  
det af d'elstes ytterande härrörta hufvudspaltigen  
af en nödig resumé omfattning af det förflyg-  
t. f. Städningssäsen Haganus här utformadt af  
appråvunnde reglering författ upphöjd formelle  
Räddningsvärn. Det han af stadsen Ha-  
ganus i d'elste inhemnt ate åtgärd numerosa  
re hos den fluttige företräder och deras ytter-  
de afferjat fanns endast beredt på expedition.

Emotståndt härgjute ville justitie Borgmä-  
staren Brunnor hafva till protokollet upp-  
lyft, ate vid det Borgmästaren, i egenförs af  
E. f. Ordforandes i Chirurgen, sagan lag i  
medlet af sistaårs Decaules mänad, under  
räddt d'elstes talman Ken Commercerädet <sup>Pär William Tjärn</sup>  
Lundman om nödvändigheten ate af skynd-  
samhet i ärendets behandling, hado Ken Com-  
mercerädet förflygtate af d'elstes ytterande din  
skulle oförhördt ab sednast inom året ut-  
gång afferjats.

Emotståndt fastade chirurgen, i anledning hör  
af följande

#### Beflkt:

Chirurgen aktar nödigt a ärendet hörta sta-  
dien d'elstes talman Ken Commercerädet Lund-  
mans och vte i padat afferjande hafstads for-  
mauträda fredagen den 21. i denne mänad klo-  
kian tolf, kuarter Ken Commercerädet skall ge  
nom Stadsbeljante upphöllas.

V. 1857.  
Tordens or af Magistrats Sekreterare sin  
Engelbrecht Wirsénius v. d. 1. nov till Magistraten  
ingifven skrift, sā lydande.

"Tit:

Under den tit. af jār är ark. fyra månader eller  
ifrån den 1. September 1857. jāg innehäft e Magistrats  
Sekreterare hängförläns häftläne har jāg af egen medel  
forfiktigt kostnaden för räkningarna of dör den  
Köpfligste Käffelige Mio Ropale minnadsdagen in-  
gående räkningar af Räddstofen Rätten häftläne och  
uppbuds, inteknings, förmynndekräfs och öklen-  
skaps förrådes förde protokoll, uppgående,  
enligt vad Räddstofen Rätten häftläne förrånde  
kunskap dombokar utlösa, i aktal till följande  
beloppa muntlig:

för tiden ifrån den 1. Sept. 1857. intillent

Januar af fagde är	72. ark
för är 1852.	232. d.
för är 1853.	235. d.
för är 1854.	232. d.
för är 1855.	190. d.
för är 1856.	202. d.
för är 1857.	261. d.

för är 1858. enligt jämval biffyad räkning - 976. d.  
eller tillförmans ettor sättbundna ark med  
tolv köpeb skiftes för hvarje ark eller förmansräk-  
nadt en kostnad af Sjuhundras sexton riksdaler pro  
mēr. Enmedan kostnaden för räkningarna of dör  
ja protokollet i likhet med hvarje fallt är med  
Räddstofens Rätten årligen till Käffelige Kof-  
Rätten ingående dombok, hvarföre räkningarna  
kostnaden stårde utgåe ur Stadshusets, jämval bin  
af fagde kostar erläggas, sā antalas jāg som e-  
nentligen till offentligheten belopp gäller i utlägg-  
ning af räkningarnas kostnaden för Räddstofen Rät-  
tens förrånde till Käffelige Kof Rätten inför-  
de uppbuds, inteknings, förmynndekräfs och öklen-  
skaps förrådes protokollet, att förläppet diraf

med Sjuhundras sexton riksdaler skiftes blixtvis åter  
Stadshusets godtgjord.

Sid fullständig börgatning framhävdar  
Tit.

Örnjakappa  
K. Wirsénius.

Sedan här anteknats att den ofornämnade  
af e Skatturum vid Magistraten och Räddstofenäti-  
ten Karl Johan Sandell utfördado räkning, lyder  
då i 48. vkel 12. köpek skiftes, för räkningarna  
af ifrågavarande protokollen för sittliga år, vil-  
gorande 376. ark, efter tolv köpek arket, jämval  
fanns avsättningen biffyad, sāk. Magistrats Sekre-  
terare Wirsénius fråda of att i Magistraten be-  
fört, det skallte de inomnadi handlingsmöte op-  
nomdragnas ab förflyttade under Magistraten in-  
segl, ofer sär das till Stadens Käffelige Tullman  
Herr Commercerådet Karl Wilhelm Ignatius  
Sandelin jemte en dörde förad sā lydande

## Kommunikations resolution.

Meddelas Herr Commercerådet Sandelin, hvil-  
ken del alijger att till e Magistraten inkommars med förflyttning  
Stadens Käffelige till e Magistraten ställdes ejterande  
i anledning af innenmada avsättning och re-  
nighandlingarnas teknika återfalla.

8:7

Palitei Räddmannen Karl Henrik Lindberg  
upptog från jäté fale i Magistraten förne anhöll  
att villveständ matte, genom villveständs å enan  
ingifven tjänste hanom nuddelas ofer dör tjärt-  
ning, sāgen Räddmann häftlänes, i anledning hvare  
of bestöd det skallte Räddmannen Lindberg tilldelas  
med utgående af tjänstes mätte, sāgen villveständs tjänste  
då ritvord, att han ofer dör tjänstes mätte, tjänste  
ådagalagt, hirhet, enligt hans teknika förråda bege-  
ran, hanom att teknica å en af huvud sin in-  
gifven tjänsteförteckning,

— hirhet, enligt Räddmannen Lindbergs dörrom ans

Littera ejrordas inhaltan, kommer att i de pau  
singifra hänställande anteknas.

Efter numeras statalt feltri sommanträ  
des affjingo Justitie Borgmästare Brum  
mers frunt, Justitie Rådmannens Hid  
förra och Öhrberg frunt t. f. Justitie  
Rådmannens Olägen till sifson i Råd  
stuguvallan.

§:8.

Sofie Stadspfletholm Her Guvernementets sekre  
teraren et Meller, och Palis Distrikts-Upplysningsman  
nen Anders Wärmlands, som på kallede Rådförslag  
kommit, nedtälldes nu Krigsrådens den 8. i den  
ne månads under. §: 3. af protokollet fastslades  
höflut, angående deras åtaganden att inkommunera med  
förtolkningar i anledning af Kongregationens Mil  
telminnes Lagstiftans befäls att ett mal angående  
afvär för bränning utvinning; hvarkos re  
mifhandlingsar till Her Guvernementets sekre  
teraren et Meller överlennades.

§:9.

Till Kurientians Maria Sofia et Berg, uti  
husors jord i denne stadt, behöfde enligt enigfret  
kontakta, behöfde tillförlit för dage Elementarsko  
lans behöf blifit för innehavande hyresät upph  
örjd, utanordnades första quartal af den derfina  
reständs hyresfumma, att med 125.rubel sif  
fers förskottsvis till hia henne utbetalas ur Stad  
kassans Enskilda medels fond.

Sifsonen flots klockan en kvart till tre.

År 1859. den 31. Januari, fredags  
klockan tio förmiddagen, frammastrid  
de å värdshuset i Högsjöfors till fört  
affale extra Magistratsfesjon: Adfförson  
den, t. f. Palitie Borgmästaren Ros  
berg, frunt Palitie Rådmannens Ros,  
huarenest Rådmannens Palitie Rådmän  
nen Padonius och Lindberg frunt Justitie  
Rådmannens Söderholms befäste  
blefas, den buren, förfäntade utan att  
förfalt för den anmältes frunt Rådmän  
nen Söderholms förf anmälde istämndes  
Men sedan klockan tio till tolf, in  
fanns sig, i anförsd å till fördre tid  
utställt plenum, Justitie Borgmästaren och  
Rådmannen Brummer, Justitie Rådmannens  
Hedström och Juris utriusque Kandida  
ten Öhrberg, frunt t. f. Justitie Rådmann  
nen Juris utriusque Kandidaten Olafsson.  
Protokollet förses af statoren Dalgren.

§:1.

Föredrogs Her Guvernementets i länet chafifra  
ten Gustaf och i den brevdiariens för sifflidens  
å under N:o 1313. antagnaes resolution, af den 6.  
Decembris fördre år, disponerade magistraten åläg  
ges att med utfallande, af sifson dagsars tids till  
sig inför den Stadens Bläfles, vederlörande Stadfi  
fthals af sifvaro förklaringar, i anledning af  
Kopparflagore mifflaren ifah Tholeus regulatum  
bifogade beskr uti det årende, angående bland annat  
irratänds af en andejordisk vattenledning  
längsmed Kyrkogatan i denne stadt, vid arte ofta  
rubel sifvar för Bläfle och från rubel fördre nynne  
för åfjigo vederlörande en hua af de ofjiga veder  
lörande, hvilka förklaringar derafter skulle till Her  
Guvernementet förfäntas.

Post d. 7. Feb  
Vid  
G. Steenberg

Her Guver  
nentets förfänt

N:o 1.

Guruonien infandas jemte Stadionionens, gen-  
om e magistraten förfog införträd i införande  
yttrande, att chayffraten eget intändte, proto-  
koll åfver den vid ärendets behandling i chay-  
ffraten föreläpnes omröstning, den åfver ifrågava-  
nde kanal och kyrkogaben uppgjorda kostar  
samt renishandlingarne i malex; Och detta här  
anteknats att Stadens Almose och Stadfiskalen  
Karl Edvard Winters afgeninfördrades förklari-  
gar samt l. f. Stadionionen Kajani yttrande  
aledan bekräft till chayffraten inlemnade,  
besluts der skulle i offende å införhoffande of  
vederhående faktyans förklaring, namneli Joh  
ågan eller Handlanden E. J. Piefcivis, Snömarka-  
re miftern John Wilhelmi Gustafsson, Kurioshaw  
och Maria Sofia Åberg, Koppfagarmästaren etdum  
Axander, Skomakarens ofidens Skomakaremästa-  
ren Iwanas fterblas deligen, Vätkaliens handla-  
ren Erik August Back, vice Konfemulars Erik  
Wallen, Rädmannen Den Herman Josef Crohns,  
Vätkaliens handlanden Tichon Leesjeff, Walla-  
mästaren E. et. Bergman, Professorne: Henric et.  
E. et. Cipper och Elias Lounsooth, Salterbagarmästa-  
ren et. Et. Torffm, Stadschirungen och Riddaren  
Tredit. Peteflycht, Entreprenoren Jakob Regenoff  
Ischenoff, Bergmästaren Tiwers och Stierf  
Kerforsmästarens hufvudten O. G. Schieldt, upphal-  
les inför chayffraten till fördagen den 29. i den  
ne månaden lokken elva förmiddagom, hvar  
an underrättande förfärligades om besöja.

Under behandlingen af detta ärende var  
justitie Rädmannen Åberg afträdd  
för jofrighet afträdd från chayffraten.

### §:2.

I anledning af chayffraten den 19. i denna

månad under §:5 af protokollet fattade be-  
slut, hörte uppkallad, infam sig Commer-  
räder Den Karl Wilhelmi Ignatius Sandman  
samt inlemnad, förem Salaman för Stadens  
Almose det eldste offentliga skriftliga yttrande  
uti ärendet, angående uppte bland annat uppgö-  
rande af fört aukte förlag till Statuullen i denna  
stad reglering gentil dels tillhörande handlings;  
Och skulle förevarande ärende, sedan den till det  
comminanda rysa förlaget tillhörande kostar, hvil-  
ken Den Commerräder nu ikke hade tillhörd,  
nu anhöle att godna i dag få till Ordforanden  
afspelande, kommit chayffraten tillhöra, vidare  
i chayffraten förelägges.

### §:3.

Efter föregående §: inför chayffraten stadt,  
utgjälde Stadens Almose Salaman Den Commer-  
räder Den Karl Wilhelmi Ignatius Sandman  
den åfver flodkarfars utgifter och ut-  
gifter under November månad förridne år uppgjord  
och till Almose, i offende å granskning  
afuerlemnade kalkulation, huojente Den Commer-  
räder inlemnade en skrift af följande lydelse.

'Till Wallfylige. Magistraten i Helsingfors.'

'Hed granskningen af den utaf Hamrerare kontoret i den  
ne Helsingfors förd afgrifna kalkulation åfver förridne un-  
der Hamrerare kontorets förvaltning stående fonden af kas-  
for för nyttjande November månad, hafva Stadens Almose  
ansett sig föranlänn till följande anmärkningar, nemligas.

'Under Titel "Däponing" i Debet har Kontoret, i anseende  
delit att enfulla andelsfonden under året förridne bygg-  
made fonden alla dea utgifter, som afgrifvit årets anfall,  
upptagit att till förränmed fondskulle från Byggmädes  
fonden åfverföras den 23d. Rubel 3. høgk, som, efter af-

V. 1.

drag af fondens under året förfanns och afförde utgifter, återstodt af samme. Byggnadsfondens i kalkulationen, utan upptagna intäkter, var i stället för att, flöjor afke bordet, förförades 239. Rubel 3. højek Enskilda medels fondens, hafva desamma blifit förförda till större fondens och Falundas forshållning omfattande fonds tillgångar, hvare före glædens Alster upptar det mer berörde 239. Rubel 3. højek i författningsandet hafva kalkulation afföras från afföringsfondens och i stället förföras Enskilda medels fondens, och

2do. Enligt det författningsandet hafva glædens afförings- och Enskilda medels fondens som blifit gjort af Herrnar Kommittörade, hvilka varit utpeckade att flik glæden, vid uppgöra, och hvilket förfog glædens Hållte, ali derif, nuv afförvt utländande, bidragnit endast under det vilkor att desamma afseun af Wallförlige Magistraten Falunda antages, hvilket fram afförings- till Enskilda medels fondens ifverföras i kontant af endast 15000. Rubel utan verk, den utlänges av 5,547. Rubel 38. højek ifverfors sammalig Herrnar Kommittörade förfog i sittnaende eller Enskilda medels fondens sig belägen af vordne Stads hässoren Dreyers balans, för hvilken födernas summa Afförings-fonden sedan, bätt den hunde, ærde förtur sin godtgörelse, ellers inalles i kontant 27,847. Rubel 38. højek. Sådant ocklade har kontoret uti den till Decembor månad utgående balans, enz geft Enskilda medelsfonden allt af samma balans, vid hinnas 3683. Rubel 54. højek, hvorpore glædens Alster ifle vidare yrka det kontoret mittle anbefallas att uti likaledes författningsandet hafva kalkulation från afförning till Enskilda medels fondens ifverföras i kontant eller i skuldefedlar 3683. Rubel 54. højek, rättegång 3683. Rubel 79. højek, svarande Enskilda medels fondens fördran hos Stads hässoren Dreyer blifvit i debet af kalkulationen upptagna till 5,547. Rubel 18. højek i stället för 5,547. Rubel 38. højek, svarande.

P.  
w

fanns nätteligen utgor, ifandt deremot jämfora afförningsfonden att införte vid hinnas förcorörde i Enskilda medels fondens af samma balans, till deltagande bekräftande 3,683. Rubel 79. højek. Hollingsborg, den 3. Januarie  
ni 1859.

C.W. Sundman	E. A. Grubb.	H. Bonngström.
af C. Lindroos.	E. Lindberghoff.	August Wiegland.
A.W. Nyström.	C. A. Baik.	Nich. Andsteen
E. J. Häggström.	Otto Rautell.	G. E. Krogsga.
A. C. Bergman.	A. O. Ågerström.	J. Lönneius.
A. C. Forsström.		Joh. Dr. Galterhjelm.

Efter uppfattningset här af bestots det skulle handlingarna i övreder ifverluras till Stads hässoren et hollai somman med författningen ate morgon den 26. i denne månads till Magistraten inlennas skriftlig förklaring i saken ob hundrumsame hänliga återställas.

Söderman Göt. klockan halv tio.

År 1859. den 22. Januari lördag, kl. 10.00  
Kan till förmiddagen, sammanträdd  
i rådhuset i Helsingfors till Magi-  
stratsförsamling: Ordföranden E. f. Pal-  
tie Borgmästaren Skönberg; Politie  
Rådmannen Nöö, Cadmus och Lind-  
berg samt justitie Rådmannens Sö-  
derholm.

Protokallet frides af notarien (Daleffson).

§:1.

Vi d. erhållit fördräde, intomma Tidningar-  
mannen Adolf Fredrik Nalen, i affärer å full-  
gjande affär den 15. förra December under  
8. 8. gjorda anhållan om kvarstånd till företagan  
de af en nybyggd järn lempnads förändring  
uti huvudtakonge gjord av 13. vid Mälar-  
viken gatan i quartal I. Träffen af denne sted ej  
minne uttagj berörde protokoll i utdrag från  
kvarståndet upph. den till spågavarsande lempnad.  
Företag kvarståndt upphållade ritning, med därin  
med tillhörande of vederlärande synemåne gjorde  
antekningar, än ett synne intressant af följande  
lydelse:

(Se Signum: Instrument.)  
hvilket upphäftas ab med de inifre ritningar  
som förfördes, där Söderman Nalen fick tråda  
af och magistraten överlade till följande

Beslut:

I likhet med synemånen, finnes magis-  
traten skriftigt för sin del tilläggetta bifall till den  
hurda anställningen, så vidt dersamma icke upph-  
ående af bero den ö ritningen med. Et. et. et  
katechisade stentuslempnad samt konungarummet  
& förändring af konungarummet letr. G. till kik;  
hurmed ab dä, enligt 15. §: 3. art. i Hans krig  
foliga magistrats härdiga Byggnadordning på

Stadsråne i Stadens, af den 18. Mars 1856. träd.  
hus ikke få med stenthus forman byggas, cha-  
rakteren avser sig vara affyrka bifall till upp-  
försande af den tillståndta byggnaden af hovir  
ke, och brådes till. B. Detta skickas åren och  
flätta profisning. Den Guvernören i lönt, i hvar-  
ket offende utdrayt ur detta protokoll jemte  
bygge exemplaren af rümingen samt de äldre  
rümingar till den ifrågavarande tomten beläg-  
gande, hvilket tillägnat kunnas finnas i  
ekonstruktions första, skolas nli affärande skrif-  
te till Den Guvernören infandas; hvilket är in-  
kallandet offades.

§:2.

Sedan Tidemannen för Stadens Inn- och  
utrikes Handelnde Her Commersräddet Justus  
Etholen numera till Magistraten återfallit had  
Hans Majestäts Majestäts Räddigas resolution  
af den 16. November förra året, i spå i auel-  
ding af ej att åtfölja Händelsbokhållare  
res i denna stad gjorda underrättiga uppföring  
om häftställa till bildande af en förening, be-  
nämnd "Handelsbitiädens förening i Køping-  
fors" samt dejante skriftliges anmält at den  
och utrikes Handelsföreningen, enligt Magistra-  
tens den 18. förra December denna, har ned-  
delade bestämt, af hvörde resolution undfat-  
det, bestämt det skulle fargas resolution general  
meddelas Väckeliehandelsföreningen i denna stad  
i hvarlett offende dessamma kommer att,  
häftställas jemte åtföljd af de öfige deriuks-  
randa remisshandlingar, häftställas Tidemannen  
för nämnde Societé Väckeliehandlarens &  
hur equest Bank jemte en deri fogad ja-  
lydande

V  
Kommunikations resolution.  
Meddelas Tidemannen för Väckeliehandels

Societen i denna stad Väckeliehandlarens

(Signum: Instrument.)



P.

A 1859 den 7 Januari verkställdes tills-  
tällje af denna meddelade wedekörlige före-  
nande af underskriften Sam. Blidke och Ma-  
gistrats Lidamor, i övervare af Brandstads  
Directionens utseende omkring samt gärdsgård,  
på beställad syn, som förestiftades vid Noch 15  
85 af Hans Majestäts Majestäts Alter-  
nadike meddelade föreställning angående att  
marina grunder för städerna i Slesvigens  
denna Första regering och bebyggande  
af den 18. Mars 1856 samme Majestäts Re-  
skrivte af den 4. Augusti sistligen år, vid  
Timmermannen August Holms ågående  
gård. 15 vid Stadsmurs gatan i quartier  
Præster fjärde stads delen af denna stadt. Han  
bereddelte gärdsgårdar were finna, samt med  
antelning deraf hos Magistraten ansökt  
om tillstånd för uppförande af åtskillig ny  
bebyggning och förändringar af de tomber han  
förmän uppför åbyggningar. Härthå vis  
den härför förelagda uppgången, entlig  
med öfver tvåfacit upprättas vid förra  
nungen jemte hänvisande rüming, be-  
finner. Somma att bestä sli foljande:

Stadens i Finland, af den 18. Mars 1836. träd.

med tigen

finne uppferande emot Fredriks gatan, även ny häng  
Bogas sluge byggnaad A af sten, mindre tak  
järnplatar, med insretning för en Bogarestuga  
med rögn och en kvalf hämmar utan dörr

Detta uti en mindre byggnaad B af stensteinte och br  
der med östra delen åppen trappa af ena han  
den byggnaad ämme fanns dock af terrän. Härvid  
byggnaad komma att förena den tillståndet nya  
Bogas sluge byggnaaden med före a' komma emot  
Klosternos gatan uppferde Koningohusen

Tio S:t Petrus kyrka Konungosvansens C förändring till träd  
med spis och takugn.

Och som synemånen för sin del, riché fin  
nie rägor hävis flidandé emot förestriktione i  
ofwan bemötetts Nudige förmöning och respekt; fi  
ni, ja vissa dels till alla delar viso det tillstäm  
de byggnaads förelaget rätttagas, för wä. det kuff  
ta kifau till Holmo i Berörda afseende hos Ma  
gistraten gjorde anförling, hvilket intygas. Helsing  
fors ut synge

Ta' Vinboklets vägna

Jean Leijte O.W. Cadinius

Förson övervarande för attningen a' Brandst  
direktionens vägna rendziffrer

Othunberg

Societen i denna stad Vitterhetsföreningen

Signum: Konf.)

Till Wallförlig Magistraten i Helsingfors!

I antedning af Kurhedsfiske undersölen, Stadens Gefallen  
Louis Knigs hos Wallförlig Magistraten gjorda anförling  
om hufvud allt i denna stad icke körf och vunfts-ma  
keri rörlig med huvud del till hörn, hafva stadiens Åldrifs  
utländske blifvit infördoradt; Ärftjäg stadiens Åldrifs i jär  
dant affeende meddelas att stadiens Åldrifs emalj sammans  
anhållan ej hafva något att synna, utan tillflesta be  
fall för Söderlanden allt rörlsen hitts vidare ickeha. Helsing  
fors, den 25. November 1838.

H. Thunberg H. Bergström A. T. G. A. d.

J. A. Lindroos - Finnbrygghaff August Westlund

E. A. Wach C. Cleopatt Michael Anthon

A. W. Myshkin J. Lintonius Otto Rauten

G. Hopp A. F. Bergman J. Krautheim

H. Finschiöen H. Lagerström Johanna Galcrino

Stadens i Finland, af den 18. Mars 1856. träd.

Societen i denne stad Växthålls handlanden  
Börj, hvilken det, vid vte af som velst förf-  
att, ålägger ate, innan tre veckor efter delfä-  
endet, om innehållande Nidiga resolution  
förfäldiga varumö Societets medlemmar får  
dessa handlings återställa.

Och skallt renephandlingarne, sedan de samma  
blifvit tva dagsfristen återställande, till ber-  
gungsmöten infandas,

G.B.

Enligt hrad' Ordföranden & t. f. Policie  
Borgmästaren Boe' Strömberg om Tärkäunagaf;  
tafua Stadens eldstads mimeras till okrigifra-  
ten inkommit med dem, offorderade givna ake-  
gistraten, den 2. Oktober upptagna, offorderade  
att utländande, i anledning af Kurkieska un-  
derfoten Slagtaruppfallen Louis Kiniefs hos Ma-  
gistraten gjorda upphöring om Räffland ate i den  
nu stadt sithos korf- och urauf- mäkeri rörelse,  
med hundratal sittes objektor det minnade  
hurhet utländande om föredrogs ab ut, få ly-  
dande.

V 12 k.

(Signum: Korf.)

Efter uppförandet hvaraf skedde i Magistraten  
ofastläggning hia ruffag, hvarav icke Räddman  
med Polerholm fört yttrande sig ate som möjlig.  
Korntippanande för stadens eldstads inkom-  
re mifflige mäte näring ena undfördre auktori förfat-  
ten ab del inmedian, men mogen föret nägen id-  
tan af deponirna ännu icke höftades förfannas,  
alltså och med offordera i Stadens eldstads Kästyrkan,  
förr Räddmannen förfir del godt kvara. Polerholm  
Kinief ate uti staden sithos korf- och uraufmäkeri-  
rörelse med hundratal sittes församling of hia  
och fläcke morn föret andre församlingar m.m. if-  
venom ate dese varor uti öppen hrad förfägas, de-

Dock ålægde den Kinief alle för åtgärdermede af hvilke rättighet, hvilken, fänta kom ikke förra förfat sig i stift medborgarernas, likväl emedan man vidare kunde honom meddelas, inte allenaft i sinum till den Stadshusen utlägga den af gifte, som vid flera händelser kunde komma för uppmuntrande mäning pröfvas, utan även åt i staden kamrarenas kontor uppte detta uttag, hvilket komme åt genom protokolles uttag, efter att följt den honom utgivnas.

Politicie Rådmannen Lindberg, dersomur anfing Sanktens Kinief, fästerns ikke rörande Stift under jämte, icke huvudsakligen åt i staden idka mäning, hvorför hans ifrågavarande anförelsing af Rådmannen offops, hvilket skulle honom meddelas genom protokollets uttag, som komme åt efter anfallat utgivnas.

Politicie Rådmannen Cedernius var enje med Rådmannen Söderholmen, hvoremot Politicie Rådmannen Ros intillende åt den af Rådmannen Lindbergs röde mening.

Ställigen utträdde sig rådmannen L. f. Politicie Borgmästaren Stromberg, hvilket förenade sig med Rådmannen Söderholmen.

Vänlighet med flertalet rösterna framnade och sätta den nu i fuljande

#### Utlag.

Kapitulationen har tagit förenande åren åt den flatligen ifrågavarande; och som ifrågavarande mäning medfor myter för staden och dess invånare samt männen med isthan af den sammans inum ike häftades förfätimes, alltsjä åt med affärerna åt Stadens Mästare tillfyrkan, finner Rådmannen Ros godt tänka Sanktens Kinief åt åt staden idka konf. och urup-makri rörelse med hvad dertill hörer, fästerns rörelsing af kota och fläkt samt andras föderamnen m.m. ofvenpon åt dessa märor åt ap-

ten had förfäja. Dock åliger det Kinief att för åtgärde af berörd rättighet, hvilken, fänta han ej förfat sig i stift medborgarernas, likväl emedan man vidare kom honom meddelas, inte allenaft i sinum till den Stadshusen utlägga den af gifte, som vid flera händelser kunde komma för uppmuntrande mäning pröfvas, utan även åt i staden kamrarenas kontor uppte detta uttag, hvilket komme åt genom protokolles uttag, efter att följt den honom utgivnas.

Strahay Skog  
verig

#### §. 4.

Till vistare ålgåda företogs nu det under 8:9. den 11. jifflidene December sedraft förevarone, men hörde upphöjtis in årendet, angående Civil Ingemunen Nikolai Smiths utgörla förfärente om Handlanden Abram Odenburgs forpligtnande åt Smiths begagnande afserade staden underlydande bolenes Brunkakan och desiffror oflyttas etc af Odenburgs driftades uppförde mägn; och intillende sig komit legga portem ge-nom Dubb. räntligon Smith delhofom förut genom Lovats hantullen den Fredrik Pipping och Odenburg genom Stadskisholens Bon Karl Edward Winter som i sifflad affärde inlemnade bekräftig fullmakten.

Efter hvars protokollets uppförande (do förelle do de fört i faken) komme protokolles uppförtes nu jinte den 12. Högtidige Krigsrådg. och Rådfattal räkommis åt Kapitulaten Häfzande åt i målet, hvare imbedlanna bland annat Rådm. merorattonens i denne stads protokoll för den 21. june. sri jfllidene är 8:6. hvare sams intagen den emellan parterns mägnas åt fört åberopades ofhandling af den 7. Augusti 1856. som här of-skrefs och nos på lyckande.

#### Affärsrit

Vi Nikolai Smith och Johanna Smiths uppförda och för-

X.  
V.2.k.

Verig

"baffpte affär  
affärsrit af

Själv hämmelst till Herr Handlande och Abraham Oldenburg de af hithörige hus röks byggndes som finnes uppförda å följande Kungafors gläd underlydande lagenheter  
t. ex. muntlig vittau 15. 3. 16. Necker och holmss grannskakar, jemte annunderållt till berörde lagenheter under  
den återstående arrendetiden, emot vilkor att Handlande Oldenburg ansvarar till staden för det från  
vittau Necker och grannskakar ålliga arrende från och med denna  
Kommande års början samt för återstående arrende för  
holmss grannskakar, såsom beskriven till s. 10. delar  
en af ärener komman. Höjdhilling efter klosterns fackbundens  
15. 3. 16. rikel. siffror, hvilken höjdhilling bor af Hand  
lande Oldenburg Galunda hörtales, att han genast till  
af erlägger till ärener fackbunden 15. 3. 16. rikel. samt för  
dernas innan utgången af detta år klosterns rikel,  
innan utgången af Februari månad näst kommande  
år, efterlikare klosterns rikel. Samt givetligare före  
den 1. Okt. Janua är de återstående klosterns rikel  
och siffror. Skolans Handlande Oldenburg  
fa tillkunda holmss grannskakar med alla deras ejer  
förra hus och byggndes af ärener vittau Necker den 1.  
nästkommande. Skolans samt alla ås sifferna vid  
de uppförda hus och byggndes hvilka i förtshålla  
af att intill den 1. Okt. nästkommande år fa bortgå  
na, emot det någon hänt å höjdhillingen icke i  
fråga kommer, tillhörande dag, samt deras respekt  
na sida sätta, sätta man han fullgör allt af ärener  
uppgivne vilkor och upptäcktes; men skolans Hand  
lande Oldenburg försumma mögt deras sifferna icke  
på ärener fackbunden ålder verkstads de. Höjdhilling  
vid ärener komma af betalningar, avser höjdet om  
det sätta han skyldig att genast till s. 10. delar  
med grannskakar samt vittau Necker är granna faktis  
han dem emottagit, emot det vi till honom återberora  
de å höjdhillingen möjliged gjorda af betalningarna med

med projekts ranta af betalningarna, utom de  
af s. 10. delar upphärde åt sig fackbunden rikel, hvilka  
vid s. 10. delar förhållande följande ruggskap vilja behållas.  
S. 10. delar alla de saker i holmen grannskakar som  
vittau Necker bestäljde byggndes vid affrakandet  
vara sätta granna faktis, de med bestäms, utom den  
å vittau miss uppförda siktare fastad, hvilken del  
projekten af s. 10. delar fattas i fullt behagligt skick.

Karla till höjdhillinget bekräftas af s. 10. delar  
till härför handlande. Kvällen med denna egenhet  
dig underifrån i vittau nära vora bekräftas. Karl  
Gingford den 7. Augusti 1856.

Nicolaus Smith. Sophia Smith.

Med förförande hög förklarar jag mig till vittau  
delar mögt sätta förhånder mig hämmelst i ke allmänt  
ansvarighet till staden för det från fackbunden lär-  
gheter utgående arrende, utan ifrån att på det af ärener  
bestämda ålder erlägga de ärener komma af betalningar  
av s. höjdhillingen vid uppmötet att höjdet annonseras  
af mig. Därut sätta jag fulltig att affrada berörde lä-  
gheter emot det jag förstår att haad jag å höjdhilling  
en af s. 10. delar med ranta, utom de i dag erlägda et  
takta fackbunden rikel siffror, den jag i lika sätta förhå-  
rav sätterne berättigade att behålla. Kungafors  
forsmästare.

Mr. Oldenburg.

Erik Brinkmansson. Head. Åderholm.

Härförstås riktighet af ärener att originalet är skrif-  
vet a s. 10. delar höjds samt belagt med fyra rikels  
flumpadt papper intagna.

Vinkel Pippings. Gust. Palomius."

Efter uppläsandet härst anmärkte Herr Stadffifta-  
ren Winter att hufvud man i Höjdhillingen som nu i  
faken hördes, att hufvud angående beständet af ärener  
läge afhandling wäre. Höjdhillinge höjdhillinge alla

Hofgäste och banting, vid hvilket förfallande Herr af  
Stadfiskalen uppförde bågan om den ~~öfvergång~~  
~~omtaknader~~ ~~herrn~~ ~~af~~ ~~herrn~~ ~~herrn~~ båda bero intia  
dip hörande hifst blifit flottiga affärer.

Befriderande är Svarandens afvisning gjorde upph.  
formalit. Den Statkamflitten Pipping, ~~herr~~ ~~herr~~  
~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~ ~~herr~~  
herrn ~~intend~~  
formalit. afbrudning uppförde Hofgästen ~~såvone~~  
det ej förfogninga afslut om holmens affärslade  
herrn ~~af~~  
herrn ej heller väsentligit.

Sedan den Stadfiskalen Winters förbetalat Svaran-  
den ate formuleras för att förberändra oss  
den hifstliga Hofgästen anhängig loif formuleras  
stypka, fingo vederborande oförslada och i lagifra-  
ren.

### Beflöt.

lös den af Svaranden Handlanden Oldenburg  
återspade beröring, uppflyttes under tio märta-  
gen den 21. nöf kommande sibmar, klockan tio  
förmiddagen, då portene, autingen sjefver eller  
quom lega rubus, huordena vid första förpligtel-  
ser sin rabel följer, åter flota sig iho Magifra-  
ten infuna, Handlanden Oldenburg, fara först  
af istore rörlighet detta formuleras, dervid förfall  
med utredning autingen doms ate spennanmunde  
hifst ås inför Domstol anhängig eler åt att fel  
utredning till blifit af honom å vederbörig or-  
hörd; hifstet å inkallandet uppfördes.

### 8.5.

Vox  
Under 8.5. af protokollet har lagiffraten  
den 8. nöfliue (Decembris) förra författ, men  
af den anteknad osah hättie uppflyttit mälet,  
emellan Kofferdi Stepparen Karl Gustaf Breckon,  
Graf af Adolfs Olin, Mathias Skökelson, Mikael  
Ahlfors, Johan Alexander Semper, Söder af Mar-  
der af Malmö och Johan Jakob Ingman, Wagande,  
samt Handlanden Anders Briftian Lang och kaf-

fri Stepparen Gottlund Lohr, Svarande, angärd  
de Klagandenes utförla förflytande om anfars  
å Svarandens, för det Lang förm Steppare al-  
klarert och dukt i sådant egentligh, chur i  
Langs namn, före ängfotyget Alexander, oaktadt  
de huordena varit dertid åberättigade; och  
enös bevidne mäl, den t. f. Adelskafifskalen i  
General till Direktionen, Hantflitten desamnaffades  
Den kare Fredrik Dörfelt å hantflons vägnar tagit  
sig talan, alerå sā nu till vidare behandling fö-  
retogs, införlade sig Klagandene genom deras före  
Omblnd etdré Revisor vid Revisionskontoret Herr  
Adskar Reinhold von Konow samit Svaranden Lang  
jupuliger, offrigd af sio förrt bezagnde fullmäktig  
Statkamflitten Den Fredrik Pipping, hirleder  
juvel liksom läfförne anmälte sig förm Om-  
blnd förs Svaranden Lohr, huortom Hantflitten i  
General till Direktionen Den Wilhelm Ehland tio.  
Hördeskrom al jemte det han iutem förhade  
namnlig Direktion den 29. pfiflidne December  
för honom utfordrade förförande ate till vidare  
förfat adelskafifskals tjänsten vid Direktionen,  
anmälte sig hukmargaf sig origa fullmäktig  
af den talan Den vordne t. f. Adelskafifskalen  
Dörfelt tagit sig i mälte i förcrämda mätto  
i mälet utfort.

Sedan de före i mälet tillkomme farto.  
Härlig blifit uppflytter samit åberättade vilken  
Handlandene Julius Barff och Johannes Schramm  
samt Handelslokhållaren Jakob Ravander vid  
uppröp tillhördeskommitt, inlemnade Handlanden  
Lang och Handelslokhållaren Ravander, tio sfp.  
Kande af deras vid godmffe sammanträdet an-  
mälde fukdonssörfall, huordena ate läharebevis,  
hurka beunur höras, hörse finge befunnos få lyssan-  
des huordesfter anmäl hör offkrefvas al sors fö-  
lydande;

"Atte den och Ultiles Handlanden haffades Hen

Höfde om hängjig, vid huket förhållande. Men  
Stadskällan ~~aus~~<sup>bördig</sup> föran om den ~~affärer~~<sup>affärer</sup> som af  
omvärldens förfallens ~~affärer~~<sup>affärer</sup>, var beroende  
så härmed tillt blifvit flitlig affär.

Befriande le Svaranderens affärer gjorde upp  
~~formalit~~<sup>formalit</sup> den Senatskansliften Pipping, ~~hans~~<sup>hans</sup>  
att förlita svaranderen att hetsa den i affärer om  
formalit, offhandling upptagna höftällningar ~~såväl~~<sup>såväl</sup>  
det de i ingagna affärer om kolonens affärar  
såt offhandlig ~~hur~~<sup>hur</sup> tillförsel ~~var~~<sup>var</sup> pliktigt  
och affärer ej heller vänta väntade.

Sedan den Stadskällan Närta förbättrat Sva-  
randeren att framdeles fä få förtärande om  
den riksförsta. Riksfatten anhängig, lixt framdeles  
stifta, fingo vederbörliga afslada och i magistrat  
hem.

### Beflöt.

Söd den af Svarander Kändlanden Oldenburg  
återspade berörning, uppflyttas under tis manda-  
gen den 21. nät kommande teckni, klockan tio  
förmiddagen, då portene, antingen geje eller  
genom laga rumb, huvudens vid föra förpligtel-  
ser som rabel figuer, åter skola sig inför klagifra-  
ten infuna, Kändlanden Oldenburg, fara förlag  
af vistore rättighet desti framdeles, denid förfall  
med utredning antingen domm att uppmärksammade  
lixt är inför domstol anhängig eller ak åt fel  
utredning ~~ell~~<sup>ell</sup> blifvit af honom å vederböring art  
begärd; huket å intilländet affärer,

### 8.5.

Vox  
Under d. 8. af protokollet har klagiffraten  
den 8. nät läne (Decembris sedn) förhört, men  
af den anteknad orsak huket uppflyttit målet,  
emellan kifferdi stiftapparen Karl Gustaf Bræfström,  
Gustaf Adolph Olin, Matthias Wickelsson, Wilhelm  
Ahlors, Johan Åstrand, Semipinn, Söder Åstrand  
och Meloth och Johan Jakob Engman, Klagande,  
samt Kändlanden Charles Kristian Lang och huf.

fördi stiftapparen Gottfrid Lohr, Svarande, angående  
de Klagandenes utforda förfäende som anförs  
i Svaranderen, för det Lang förom stiftappare ut-  
klärerat och Lohr i fördar egenhet, churu i  
Langs namn, fört ångestyrget Åstrand, oaktadt  
di huvudens varit dittie äret obräktigade; och  
enås beroende osä, den t. f. Adelskäffskällan i  
General Tiss direktissen, Riksfatten derfanns affärer  
den Karel Fredrik Dörfelt å hujförs vägnas tagit  
sig halan, allt för att till vider behövning fö-  
retogs, infästade sig Klagandene genom deras före  
Orbund etdri Revisor vid Revisionskontoret. Den  
Adler Reinhold von Konow samt Svarander Lang  
förfaligen, alfoja af sin fört begravda fullmäktig  
hos Senatskansliften. Den Fredrik Pipping, huvud  
juwäl bishopom klocken anmälte sig förom Van-  
bure för Svarander Lohr, hvarutom Riksfatten i  
General Tiss direktissen Den Wilhelm Ehland tis.  
Hådeshorn ak jemte det han vilen förförde  
namnde direktions den 29. piflidne Decembris  
för honom utfördade förfärende att till vider  
förfärt adelskäffskällas hujförs vid direktissen,  
anmälte sig klockenagaf sig vilja fullföra det  
af den halan Den vordne t. f. Adelskäffskällan  
Dörfelt tagit sig si snedt i förciamand matto  
i målet utfort.

Sedan de före i målet tillkomme protokollet  
huket blifvit uppflyttat samt återspade vilen  
Kändlandene Julius Barff och Johannes Schraum  
samt Kändlandes hukhållaren Jakob Rawander vid  
upprop klockeskommitt, inlemnade Kändlanden  
Lang och Kändlandes hukhållaren Rawander, tis. sif.  
kunde af deras vid sednafte sammanträdet an-  
mälda hukdomsfall, huvudens åre lähare bevis,  
hukta kunnan blors, hös finge befunnos fä tydande  
det huvudsakligen anmat hös affärer hos åt viss jä-  
tgörande:

Att den och Utrikes Kändlanden hukhållare Hos

För Captainet C. Ch. Lang, i förför av en  
pås gjikt tillague den 8. Decembris nuffor  
liden är var oformögen att lemnas fückbädden  
intygar jag å afflegd emlets ed, samt med den  
na min edeliga förflikelje så faunt mig Gud  
hjälpe din lif och hjäl. Helsingfors den 18. Janua-  
ri 1859.

P. U. Stoen.

Lahare idest.

Att Handelsbokhållaren Herr J. Ravander  
sägen sjuks världats af underleknad under sept-  
tiden, höft, och att han leverde ifrån den 30<sup>de</sup>  
November intill den 23. December af mig för-  
lydts att lemnas på rum, emedan detta kom-  
mar hafva förliga följdes i hans davarandes  
fuktdomställand; detta allt för jag rike alle-  
matt på förra afflegd Embets- ed intyga, utan  
och med denna edeliga förflikelje, så faunt  
mig Gud hjälpe din lif och hjäl, bekräfta. Hel-  
singfors den 11<sup>te</sup> Januari 1859.

Felix v. Willebrand  
Medicine Professor

efters uppfärandet huvaroche föddes Herr Revisor  
Senatskaufmannen Pipping upprepade sin anhållan  
om återspade arteten Ravanders biorande faund  
Herr Revisor von Ronow sin emot bemålae viken  
gjorde jöfsumärkning, under hvilken åter af  
Herr Senatskaufmannen Pipping mottafades, färdas  
åter ikke aufsig färtjana rike förtjina offende, då  
Raven Handlanden Hoff, hos hvilken Ravander  
es upftälld sägen Handelsbokhållare, ej är part i  
falen.

Wederbörande finns här brada af och i chagi-  
falen ifredades till följande:

Ulfqz.

Emedan Handelsbokhållaren Ravander ikke blif-  
vit återopade till viken i sjelfvas faken, utan ifr-

tilt Rymkunderof  
att de omständigheter, som blifvit anmärkta  
sägen jäf emot återspade vitten Handlandene  
Hoff och Schraum, af sig och den Ravander,  
entigt hvad medgivet blifvit, medgivetet blif-  
vit, är upftälld i Handlanden Hoffs tjänst,  
finnes chagiffraten, Ravander med lämpning  
af T. B. 17. Kep. R. B., Ravander varo jäfvis  
att äfver berörde omständigheter vittna; hvilket  
för rede, börande å inhallar det affades.

Eras Herr Revisor von Ronow nu återkomsta  
de sin anhållan om Handlandene Hoffs och  
Schraums biorande sägen vitten i faken, an-  
märkte Herr Senatskaufmannen Pipping det åter  
vore i detta mål emot Guvandene väckt bland  
annat för fädane förfelser, för hvilka anfas  
jewiel hundre drabbat redarie till anfaffet det  
äfriqvavande förtjet, also i uppehende hvartill  
Herr Senatskaufmannen aufsig Handlandene Hoff  
och Schraum, sägen legges delägare i Sydfinska  
ämbetsbolaget och färdas redare till beroende fört-  
jet, varo jäfvis att vitten mål i faken affläggas.

(Denna anmärkning auf tröde Herr Revisor von  
Ronow ikke fortjena offende, höft åtal ikke blif-  
vit emot redarne till förtjet väckt.

Herr E. f. Adelskäfifikalen Sklund upphale nu  
å hantens regnos lega upphos, å Handlanden Lang  
for enlig Herre Kejsriga Majistats Nädiga Regla-  
tionsordning, of den 28. May 1839. å Handlanden  
Lang för den han titulat alsking person ate i giv-  
naun förs förtjet å hantens Kofferdikapparen. Dukt för  
det han, charn detta alsking om åberättigad, för  
sägde förtjet, dock kumfälde Herr E. f. Adelskäfifi-  
kalen derjonte huvorida hörande anfarsfaffaren  
hunde of ekspeditör behändas.

Sedan han wederbörande på tillfälje offrade,  
som inom hant har anfeknats ate handlingarnes  
i maled komma ate i offende å nörmare gans-

läsförde emellan Magistraten medlemmar, certe-  
lera, & hället offande de var afseende maddas i  
Justitie Räddmännen Söderholmen, finnes under stod.  
Skedde i Magistraten åfverktagning till detta  
Befall.

Inte det Sudanden Handlanden Lang och  
åberopade vidare Handelskällaren Ravundes,  
hvilken skyrte förfar för sin rättens eidi fifta fan-  
mannaträdet i målet, vid färdand förfar förhållande  
besjus från det derför i den upphale anfors, upph-  
skjuter målet af ofran anfors med afterordet af  
attakande i Johen vidare åtgärd i faken till man-  
dag den 14. Et næckommende deburi klockan  
tio förmiddagen, då Rågandene anfingen forbi  
Sudanden Lutz, anfingen frejfie ells genom laga om-  
buds, men Sudanden Lang i egen förfon, en kvar via  
foma irtet fem räder sifvers, samt t. f. Adorhoff.  
Makler Eklund, om han anfjer sin tjuftifligrt färdant  
förlor, f afvenpor åberopade vidare Handlandenes  
Näff och Schraum, hvilken vid irtet af hia val  
fjunto hophit ofrannanmude mynd, att skala sig in-  
påna; hället för underhöande å inhållendet af  
fader.

### G.C.

Magistraten förtog nu till vidare åtgärd det  
under d. 10. den 11. iftillene Decembres anhängigt  
fjora, men hertie uppfylltina målet, angaende Gu-  
res Birunnas Maria Ulrika Lindström, af Jorfta Stad  
fisshallen Norr Gouvernementets Schreteren T. Friderich Meller  
& synfins mynd och på angifvelp af Pålsbygden  
Karl August Nikfledt och Häradsbysjefhandlaren Jo-  
han Tharein, hittelad för obekörig fortgåning af sin  
och synfins; Och inföllde sig hvortid ej mindre Norr  
Gouvernementets Schreteren af fjornat Meller samt  
Karl August Nikfledt och Johan Tharein är Maria  
Ulrika Lindström, hvilken hertie invallas, men

Helfmant förg infundit.

Efter det föra protokoller i särskilt blifit upp.  
Ist, förklädale Maria Ulrika Lindström, att ar-  
givaren Johen Starin & offlige of mager val den 9.  
iftillene November, al jemte off mager andre man  
personer, infundit sig hos henne eh begjut att fö  
kopja synfins, men att hon diktat vägnar; Doch  
hur Maria Ulrika Lindström hertie befall best-  
~~huraf hon alts kunde komma i hennan~~  
~~tilltage et förfar vid mängd~~  
förfar ~~huraf hon alts kunde komma i hennan~~  
~~förfar~~  
hos Maria Ulrika Lindström, negligenz efter hennan  
bestygning till Starin och dags förfalp förfale den  
bekjälpa waren. Dorsinta vid Maria Ulrikas Lind-  
ström nu räta flit inför ~~herrn~~ <sup>Pålsbygden</sup> gjordas av  
hämmande angrändes des räta heme gjorda avg-  
vejen om prisijuni paf vri den 28. Maj iftillene  
är färdand att hon val fagla dag ~~med mängd synfins~~  
kneller. O Anders Johen Blomqvist ~~med bishoff~~, ihe  
sin räta dorföre icke emotagte någon betalsigning och  
gäller denne förfalt vägt om.

Pålsbygden.

Hon Gustafij Guvernementets Schreteren C. Meller fan-  
gafte åberopade om att i faken vidare förfon i fö-  
xande offande uppfjufe Häradsbysjefen Johen  
Ström och t. före färdniöben Johen Adolf Blom-  
qvist, åfvenpor föne Patolsbygden Gustaf Nyberg  
~~Agman~~, hvilka jomval sic uppdropp tillsta-  
destrummo, men vid upphommen fråga om jöf med  
kvarstående personer, anmälde ekaria Ulrika Lindström  
att Johen Adolf Blomqvist, hvilken lefver och bor  
fördel förfar sin hustru Charlotta Blomqvist, begärt  
dubbelt hot medt J angifvaren Johen Tharein hustru  
Albertina Tharein.

Erkännande det han af för båtow utkompt halle-  
lar förfalde från sin förenomma hufvun, bestod ds.  
van Adolf Blomqvist deremot det han försprut  
ofrangunder betom ~~betom~~ <sup>af engot hengom den mängd</sup> att härska  
~~tillbakt hufvun~~ ~~hufvun~~ ~~betom~~ ~~af att hufvun~~  
vore ~~eller anticknandet~~ ~~hufvun~~ ~~vederbörande offrad~~  
de al i Magistraten

### Bladet:

Sinan nägot urdare i fakta Kungörs han, aktar Magistraten nödigt den hörta ofvanbörnade pris. Wimars Kataurus; Och uppflygtes mäder för den stora till förtägen den 12. nästkommande Februario, klockan tio förmiddagen, då Hr. Aktor Hr. Gouvernementets Sekreteraren ställas, i synförs synat, föttalade Maria Ulrika Lindström förm anförsen Karl August Wikström och Johan Sten, o en hvar avrigtigen, ifrån som återfördes till sitt Joham offrön, Johan Edlef Blomquist och Gustaf Nyberg, o en hvar av de två talade sjuvis köpekifuer, åter skola sig profetiligen införas o hvar till förenamnde Kataurus tio; genom Hr. Gouvernementets Sekreteraren ställer förförg tillsigt åtta i lagar ordning härstigen kalas. Uppgörd å inbörndet.

### §. 7.

På anmälana förförer Härnösandens et laget Åkerby fram inlärda ej omindra de under förförane är vid Härnösandens häftstads försädes rådhuset, än ligande öfver de Härnösandens hörna ab Härnösandens et laget Åkerby förförande af under färgen är tillhörrande företater, hvarjente Härnösandens anhöll der bekrönta företater, så int de ännu ikke blifit upphörne, hundratauradas med 246. rubel 45 $\frac{1}{2}$  köpekifuer till Härnösandens och 369. rubel 63 $\frac{1}{2}$  köpekifuer somma avgift till Härnösandens et laget Åkerby förförande rådhuset, förförde de hörnde hundratauradas, bekrönta tilltige, befförde det Härnösandens till Magistraten arbete ofvanlennas för att Häftstads förrådet, samt ofvanhämnde medel, utgörande Härnösandens 616. rubel 8 $\frac{3}{4}$  köpekifuer tilltauturadas, att ur stads hofjans Ruffilda o medels fond till Härnösandens et laget Åkerby i ofvanupptaget förhållande i the-

lens.

### §. 8.

Ur stads hofjans Ruffilda medels fond utan ordnades till Värmlandsfören August et laget Åkerby på denna denne sin ejförliga legorian, enligt i qifven räkning, 46. rubel 43. köpekifuer, utgörande af Värmlandsfören Åkerby under fastlätte är för Härnösandens häftstads bekrönta förföring befförde utbetalningar.

### §. 9.

Hic inhåller förförde, inlärda Härnösandens et laget Åkerby, i offende å förförande of fin den 29. juli denna December under §. 14. af fastlätten gjordas antallan om läcktorid till en uppgörd å hennes tillhörige tomten etc. 6. vid Sandgatan i quartetet Starken of denna stad, ej mindre än 1000 m² utdrag ur Registratens avvannaminda protokoll in o till registratens plått plått formt paa etque instrument, hvaras handlings bekräftos förförande:

### ¶.

Nos Wallförlige chaptiraten får jag örtvijakti upphöra ate, förförde med breddes allas tak i hörntomten etc. 6. vid Sandgatan i quartetet Starken of fjärde staddelen, fra den grunds allt, tomten är belagen särdeles lång fram egentliga foden.

Som det nu kommit till min konflikt, att dina Sandgatan ikke meras bekrönter varas fram alres uppgörd, förförde jag örtvijakti att förförda ut hos ab bagarstuge byggvarulene, förförna till gummis tom, som lagrad ordningen lämnat.

Afven skulle jag omhålla, att förförda inräts till hörn, i hörndena af de tillhörande qatliggvarulene som jag nu inte bekrömmar, om det är tillåtet, å de till hörnborrande Rättigardene.

Varje mte bifogas protokolls utdrag för den 29. December under §. 14. och synelikvis af den 1. einc-

V. k.

### Beflats:

Somn nögot vidare i saken tillgöras han,  
aktar chaptiraten nödigt den hörta ofvanbord  
de gis. Viceman Katainas; Och uppskjuts maled  
fördensfria till lördagen den 13. nästkommande  
decembri, klockan tio förmiddagen, då Stockholms  
Herr Guvernements Schekteraren et Celler, & geftters  
magnat, Estatalade Maria Ulrika Lindström fmed  
amifuren Karl August Wikström och Johan Sa-  
ren, o en hvar avregtiger, ifrån dem åberopade att  
new Johan effström, Johan Adolf Blangsted och gne-  
mog Nyberg, o en hvar sida vte af två räder  
jewels köpek piffer, och förlorat sig personliges infia-  
nas oks hvar till förenamnde Victorinas hör; quam  
Herr Guvernements Schekteraren et Celler förfogt tänkt  
att å lagas ordning beordriga haleas. effogd  
å inkallander.

### §. 7.

På annalan förekom Hamnmästaren August  
Alberg fram intemrads ej mindre de under  
förtidene är vid Hamnkontoret häftades före-  
räkenföper, än ligande öfus di Hamnmästaren hos  
mon oks Hamnkällaren Alberg för upp-  
händer af under fader o i klockurundes præster,  
havjemte Hamnmästaren inhåll der beende præster,  
så vidt de ännu ikke blifit upphörne. Hems  
intauordnas med 246. rubel 43*5* köpek piffer  
till Hamnmästaren och 369. rubel 63*4* köpek  
piffer sagt till Hamnkällaren Alberg, och  
förra nämnde räkenföper, för vidt de horrit  
kunde givaffas, bekräftts ritligo, befflats att flotta  
detta mera till chaptiraten arkeo öfverlennas för  
att förfalas förras, Janu*10* ofvanbordne medel,  
utgående Hamnmästarens 616. rubel 8*3* köpek pif-  
fer till intauordnas, att ur stadt hofjans Enskilda  
o medels fmed till Hamnmästaren Alberg att Ham-  
nkällaren Alberg i ofvanupptaget förhållande utthe-

### Laws.

### §. 8.

Ur stadt hofjans Enskilda medels fönd atlan  
intauordnas till Hamnmästaren August Alberg  
så denus denns sun ejjorda legöran, enligt in-  
gåsen räkning, 46. rubel 43. köpek piffer, ut-  
gorande af Hamnmästaren Alberg under fört-  
tidne är för Hamnkontorets häftades bechef bef-  
fer räkning hafdes att betalningar.

### §. 9.

Nid erhåller förelade, intemrads Hamndelen.  
den aldegs Säteffron, i offleende å fullföjandes  
offfin den 29. förfaldne December under §. 14. of  
förfalldet gjordes anhållan om läggning till en ny-  
läggning å huvuds trädörje, tornen etc. o vid förd-  
nigningen i quartet Storken of denne fad, ej min-  
dre o längre ur chaptiraten avvannamnde protok-  
olle än en till chaptiraten flätad skrifte fmed fme  
et signifikansat, hufkas handlings befunnos  
så lydande:

### "Sic."

Nos Wallförlige chaptiraten för jag örtuukhoff  
anhåller ate, på treka med breddu alla tak å  
hörontonen etc. o vid fördniggetan i quartet  
Storken of fjerde Hamndelen, fra den grunds ate, tom-  
ten är belagan fördles längt från egentliga faden.

Som det nu kommit till min kunskap, att den  
fördniggetan ikke merå behofver varas fmen allos  
appning, på anhåller jag örtuukhoff att få dra ut  
hos al bagaröftige läggningarna, så varå tidig-  
nere tom, som läggvard Ordningens tenuaten.

Afven skulle jag anhåller, att få invädra till  
hök, i huvudet af de blyförmade gallgrynnan  
som jag nu rie hoffrämma, om det är tillatt, å  
de till hordorande Rikningadue.

Höjeste bifogas protokolles rittrag för den 29.  
December undered: 14. och synelvis af den 1*o* enne

V. 2. k.

varande Januari

Med dypaste vänad av hzakthet förflyt  
nes jay

Sit:

Örnjunkhoffe  
Januari  
Adolf Salomon.

(Se Signum: Hafern.)

hvilken upptorades och jemfördes med den till ifråga  
varande rullleggnadens uppmätta och nu jemnäl  
och befauns hafva tueftadt iugne ritning; hvilken äfven blefvit af  
Intendentshuset för allmänta byggnadernes  
prästid, enligt en den ej förrän förgående utteck-  
ning;

"Ritningen uppmätsd och fa' till vila, gällad att  
offstädene stolas förs med lagliga brancomerar,  
dock töre en fa' offstäd arbetare. Hafern medt  
uti en offstädande medt brädhus belaggt del af  
floden varas i hög grad oldförlig. Helsingforo ofta-  
tidents kontoret, den 20. Decr 1858.

På besättning  
A. S. Brandes.

Efter uppförandet hvarf fortalade Handlanden  
Salomon det han sene fannas att ~~med~~  
~~medan~~ det den nuvarande ritning  
varit hafva ontförde iurida den hok  
nuoc hafliga tunna i fa' huvudet, sedan altså  
om att näroftr till de i mitten of förga legg-  
nader ä rullningens upptagna förflytor, huvudet af  
menom till att leggnadens uppmätta på endast  
tre quartes offstäd från centriren han nu anhöll  
en hufvud, därå han afträddes och magistraten  
afvärde till följande

Ett flag:

Som Handlanden Salomon antydot numera  
och hafvit att fa' vid den ifrågavarande rull-  
leggnaden jura afvärde från den senaste denna  
uppmätta ritning, så väl till leggnadernes place-  
ring som i dessunmas inredning, utan att ritning

öfver hvarinde afvärdeles blifvit till Magistraten  
vijfien eller sefornen den förra uppmätta rit-  
ningens i enthet komed andrad, alltså kan  
magistraten för vissvarande ikke till pröfung  
upptaga den spörla anförtning, utan må Hand-  
landen Salomon, i handelse hem dessunmas  
förflyt inte, till magistraten intunmas med  
nug till fullständig ritning till den tillhukta up-  
leggnaden else läta den sedan uppmäts vid-  
ningens på i omformad offstäd förande; här  
har å inhaltetet för Handlanden Salomon of-  
fades, då han enat uttaget omvalte supri-  
munt underhållades förflyt att ändring denut fö-  
söktas hos den generos i landet sienat hufvud  
quoniam skriftiliga hafvit, hvilka, jemte enkifra-  
lens protokoll i ärendet, stolas inom hufvuds dagar  
huvudet denne dag dock oräknad och föslas pif  
mandagen den 21. næstkommande februario före  
klackan tolf på sengen flata å Laneskantie  
häffades inbunus af Proprietaryn göf ellers ap-  
der till skriftiligen befannmältigade omheds

§:10.

Wid erhället förflyt, inbunnde Skomakar  
remästaren elcters efters utdrag ur Skomakare  
entesterskottens i denna stad protokoll för den 29.  
juli denna årsdags §:6. huvarf erfora att han  
då blifvit till Albenan got sagde emblet utförd,  
huvudet i istet, till fulgorande af Embetskottens  
denna tillhukta meddelade preskrift, anhöll att  
fa' den för sädant fall föreskrifna ed afläggas  
och som magistraten haun godt denna bifallat,  
alltså blef hvarinde det istet om aftagen, huvud  
afver honom utlofades hovis gewon protokolls  
utdrag.

V 124

3

V. 12. k

§. 11.

Skomakaremöstaren August Wilhelm Koo-  
ge, bruker, enligt ingifvet utdrag ur Sko-  
makaremösterrättens i denne stads protokoll  
för den 29. jiftilde December 8. 7. då blifvit  
den bisektes i nämnda Enskede uppsida, fiskau,  
på dyp denom gjorea anhållan, ofläggda den för  
sådant fale föreskriftas ock, hvoriöfvar honom at-  
lofuades bevis genom protokolls utdrag.

Från Därförvarallen återkommo-  
ren Justitie Borgmästaren och Riddar-  
ren Brunnström, justitie Förbundsmannen  
Hedström, juris Studenten, Kandidaten  
Åberg och Fadd fram t. f. Justitie  
Förbundsmannen Juris Studenten, Kandida-  
ten Olsson, hvilka intog sitt fotplat  
Magistraten, i hvars fotplat bildades  
plenum Sessionen deraftar fortfölles  
som føljer:

§. 12.

Sessionen slufs klockan halv tre.



i norr o an

Joh.  
Lundberg

(Signum: Signum.)

I 1839 års i januari verhöllades,  
i en folje af denna meddelade meddelörlig  
författnande, af en dyrprisn Länne Aktie-  
bolag arb. Magistrats Rådhuset, i förenande  
af Brantströms Directoriens rörelsa ombed  
och givna ågan, Handlunden, Accy Stat-  
tum, så bestäffat sign. som föreskrifves  
vid 11. 5 af Hans Majestätiga och Majstrels  
Allmäldige meddelade Förordning af den  
18. Mars 1836 angående allmänne grunder  
för statens i Helsingforsbörsen Rikland  
reglering och byggnande samt Majestätiga  
Beskrifter af den 4. Augusti sista året  
ut. Kommitte Handlunde lähning, obetyg-  
da gärden N:o 6 vid Fredriks galan i gam-  
la Helsingfors fjärde stads delen af denne  
stad, ofver åtsättiglig af honom beställd,  
i enlighet med den ofver twopadt uppstat-  
vid författningen som var lähndes varande  
byggnads ritning, kultanka nybyggningar,  
hvaraf en anledning tillaf hon Magis-  
traten om tillstånd att förfå.

Samt inhemsades vis den härofven  
tagne syngegången at, ifråga varande ny-

1836.

Tid  
världen

i norr i s. 11

V.

8.

Byggmästare komme ate lasta.

3. Hela Brunnings Koningshus af Kromme  
vinda bräckat, ate uppfinas emot Andra ga  
famt beständde af Petter Koningsrum med  
stader, en Konier fläckade sig genen bygg  
och en förstuga med tvåvem uppång trappa  
tia vinter.

2. De enakanda Koningshus emot Petters  
med inredning för Spullen Koningsrum med  
eldstader, en Konier samt en förstuga med  
trapp tia vinter.

3. En Bagustuga byggnad af förenamnde by  
gnar och tak takningsämmen, beständde af  
Glasstuga med ngn och spis samt brema ko  
var med eldstader och en förstuga med trapp  
tia vinter.

4. Dams Ställiga en Uthusbyggnad af stek  
vinda bräckat med följande inredning; a) d  
ne Soda, Heta Wagnslite, Gru Skau, d)  
Råhus och Telt affärer med spiseringo huse.

Och ena Han Hammar Sättstion han  
fortlitar at, de bälante byggmästare samt  
komma at läcka med bräckat, hvilket w

gjordas emot 245 af ofwanberörd Mädriga  
Allmänna Byggmästarening samt derlin Kon  
mer at, den enlige Högerliga Beskriflet  
af den 14 December 1844 förestipnade obetygda der  
af tenten emot vargrändande komit utgörande  
bygga atter i längd sika klipri utelmnad;  
Kunne vi föi wä die uts byggheta lefaw  
ta Sättstions i konatida affären gjora an  
föhan, hvilket intygar. Hedsinssfor ut supa  
D. Embetts vägnar

Jean Edieck O.W. Gaderius

Säson ofvervarande förrättningen understryf  
tar i Brandstors Directoriens vägnar

A. Sundius

1856.

V.

8.

År 1889. den 24. januari, måndag, klockan 10.<sup>00</sup> före middagen, prärmöte hölls  
i välvningen i Helsingfors till åtgärds-  
tagning. Bestyrkanden är f. Politi Borgmä-  
staren Stenläng, Politi Rättsmannen  
Rös, Ordförande och Smulberg samt justitie-  
ministern Rådholmen.

Protokollet förses af etatarien Drefström.

§:1

I affärer å justering upptäcktes Magnifikaten  
protokoll för den 19. september (December), §:4. den  
28. okt. §:3. den 29. i prärmars månad, samt den  
3. ianuari. Detta siffermärke lämnades  
indragt på vila delprämmars röte. Utökannat i sitt  
nuvarande.

§:2

Då vitare åtgärd förförs nu det under §:3.  
den 11. september (December) förtagna förvarande, men  
hädanefter upptäcktes ärende, angående verkställighet  
af den guvernörscas i länet den 18. februari  
. Kraantos givne Urförslag, i anledning af den gu-  
vernörscas Stadsfiskalens Herr Birre Edvard Winter  
å hantens vagner utfrönt åtar emot Spegelfa-  
brikören Henrik Höijer för förfunad byggmäns-  
klighet; Och infördes, ej härröre Herr Stads-  
fiskalen Winter och Spegelfabrikören Höijer person-  
ligen, hustrum siffermärkte, till givnande af efta-  
gratans detom neddelade föreskrift, inlemmades  
Utdrag ur Käffeliga Senatens Ekonomie Departe-  
mentets Supplik diarium för ianuariet år, avsi-  
fander att Höijer den 21. i denne månads tills  
Käffeliga Senaten insifrat underlämnas bevisar af  
att den guvernörscas ovanförte Urförslag, i anled-  
ning hvarsaf beffols det skulle med vidare åtgärd  
i ärendet anfå intet Herrs Käffeliga Ekope-  
fiks Urförslag på anförmalda bevisar fallit, då Herr  
Stadsfiskalen Winter ägde ärendet åter inför ha-

§:6.

gjorten anmåla, huaroni underhöande som un-  
der öfverläggningens hörte varit affärade, är in-  
hållandet förfäntigat.

Politie Rådhusetens Pekelius kom  
på sig på en hand i enkelta angelä-  
genheter, huarför Notarieus Dahlström  
emellertid i Magistraten adjungerades.

### 8.3.

V 2.k  
2. eih.  
Söder om en af kurares näffareenkan Eva  
Kriippa Kellonus undertecknad frim af Janu-  
remots Schrotteren. Den Fredrik & Neder sju-  
tiohundratalle års tids  
varit förfäntigat. Denne Magistraten den 22. niope-  
rikus Decembrius till Magistraten inkomnað skrif-  
turiken je lika med det den återspädes ab den  
frimma biffgade, af Magistraten i Tämmeyors  
stad utfördade brevis hós affrefo, varande be-  
nöde handlings fä lydende:

### Tid.

Ned vissgande of det utaf Magistraten i Tam-  
meyors den 6. innehavande minnade utblandigade  
brevis, i anledning af Fabrik-Bolaget Tämlayson  
& Compt. gjorte anmålan atq; quam mig höc i  
staden varia finna idka förfärgning af Fabri-  
kets ejna tillverkningar, fast hos Wallerfijz och  
Magistraten i ejuppte ölmjukhet jag berätta om  
måttet att jia fale mig röftförmånen ab inne-  
varande or varit förmåndat, fia i gorden etq; i  
a quatenet Svalan invid Maximinus gatan ellers  
möjor minat templigt pläce eum dene stadt,  
idka förfärgning af hännde fabrikation fabrikstunnar  
minjar under loppet af mäfchommende år 1859.,  
enot den offsite, som vid skeende trötting hörfta-  
des kan anlämnde Fabrikatorij before präfors.  
Biläggande Wallerfijz och Magistraten den 14. Decem-  
ber mäfchlidet är för mig om enahander rätighet  
under loppet af detta är meddelade viljag, har jag

var med ejuppte sörndal framhåda

Tid: attentiuju koste

Tjenarima

Guan  
Fredrik & Neder  
Eva Kriippa Kellonus  
Marie eukas  
Dulige Stadsråd.

Eva Kriippa Kellonus

Marie eukas

### Borgmästare ab Råd

vte

### Dristadens Tämmeyors

Jöre vederligr. att Fabrik-Bolaget Tämlayson  
& Compt. sifson finnade siti Helsingfors stadt ge-  
nom Euforps Eva Kriippa Kellonus idka förfärg-  
ning af equa tillverkningar, hos Magistraten desom  
anmålt, Och varde hämdeligt till brevis intygadt,  
att Bolaget Tämlayson & Compt. ikke allengt i  
grund af förfäldra för Bolaget Tämlayson & Compt.  
finnunade Privilegier, utan osk jenlikte Hans Maj-  
estätts Majestäts Nämiga Kungörelje, angren-  
de inräkningen af denne fri stadt, gifven den 1. Au-  
gusti 1821, till en sikt förfärgning blifvit berättaigad.  
Kommande detta intyg att gölla till utgången  
af mäfchundande av Tämmeyors Rådhus, den  
6. December 1858.

### På Magistraten vägnar.

(enb. sig) Q. J. Tämlayson  
förraenad.

Efter upplägande hörfta ab jedan beräntesk  
mått, att anföringen juval framis biläggde idag  
ut dene Magistrats protokol för den 14. December  
1859, o. s. g. utorspande att Magistraten då ned-  
delat delat Bolaget Tämlayson & Compani  
enahande förfärgningsrätte med den nu anförlta, af  
meddelades i Magistraten till följande

### Utlägg:

Som Bolaget Tämlayson & Compani, enligt  
hvarud anföringen brevis utredes, är berättaigad att  
affärer i landet ab spädes äfven i dene stadt  
Tid sjan hörta tillverkningar af dene i Tämmeyors

had inväntade bonnatsgrinneri och vapneri, och  
gå ut emedan Södermansk. Enkan Helladius, jen-  
säl, genom snyder bevis, flyktit att nämnde be-  
lag för innehavande är antagit henne till för-  
författnings- och bekräftande af hovrätten i Stockholm.  
Tjänstens och bekräftelserna af hovrätten har i staden,  
till finnes registraten skräddigt likväl Enkan Hell-  
adius att under nämnde tid för hovrätts räk-  
ning drifas omförrådss försörjning antingen  
uti aferupphäfne gjord vid T. vid Vladimirova-  
tan i quartet Svestan eller annorstads inom  
staden. Därvid åligger det Enkan Helladius att  
för ålajutande of snyder rättighet rike allmänt  
i sinom tider. Den stadskepparen oläggda den oppis-  
som vid företrädes tacking hem Belaget. Enlay  
som et kompani för denna hundel förföras, utan  
öfver ä staden Stadshusen och kontor uppföras detta  
utflug, som kommer att, genom vederlag ur pro-  
tokollet här hems utgivnas.

Politei Rädmannen Cadmus återkom  
nu och intog sitt säte i registraten,  
bunripa etiketts Dæfforn förtig af  
brädde.

#### §. 4.

V. St. Registraten företog nu till vidare behand-  
ling den under §. 1. den 20. näfverken Decem-  
ber sednast förenorane, men hantell upphägutne  
ärundit, angående åtförde händ i staden borgskap  
och förföras i gänga borgar och borgarentens skräddande från  
beröide borgskap; och infallade sig hantell Stad-  
shusen etiketts etiketts å tjänstens vägnar  
jamt skot af bemålde borgar. Stadshusen  
etiketts Michael Lindblom, hantell Borgareen-  
kaw etiketts etiketts och Handlanden N. et. Oli-  
hoff, af hvilka den förförinunda, vid ritet af  
forsakel pifuer, hant nu hort sig infiuva frukt

den sednau eler Olihoff hantell Stadshusen etiketts  
hantell, befunnos atelijen utan anualde förfall  
uteblifvit; dock o upphäfte Stadshusen Gustaf  
Hägglid Wiktorum et Olihoff, elera af hantens etiketts  
förlit af hantet med källan uttrifftas, emedan Oli-  
hoff ike äger någor städigt hantist, nialt blifvit  
af Wiktorum et i anuvalde offende etiketts, men  
o hantet uttrifftas.

Mellertid folklorade Stadshusen etiketts Lind-  
blom, det på Kungsgatan, att han val ånuma ike  
gulär de anuvalda upphäfne, men emedan  
han sjanow o idestigen ob hantlig frukt upfamne  
utan biträden i handelst handelsmarkts drifvande,  
omf ägde undaf ringa förföring konf; men an-  
höle dejante det hantom i förlant offende hant-  
de berigas cir anfåne af fjorton dagar.

Wederörande finns härå tråda af alvi okrig-  
fester

#### Björk

Jomt det Enkan etiketts, som utan an-  
malott förfall uteförbit, fäldes till det hantne fö-  
rlant föll förelagde ritet fons rikel pifuer, hant-  
ens etiketts, eller ate, i brift af hanting till delprincipia  
galdande, hallas åter dags i färggjel dock ika  
ni satten och brod, upphägutes årendet till man,  
dagen den 14. næfverkande Februari klackaw tis  
forenmidldagen, då Stadshusen etiketts äger  
årendet å hantens vägnar vidare utfrå fons eti-  
ketts Stadshusen etiketts Lindblom, vid fons ritet fons rikel  
pifuer, men Enkan etiketts, vid äfventyr ete  
ejjet folkloras dep borgskap förlättig, åter hant pifuer-  
fium, likväl felan hon uteför hantom i lagar ord-  
nung underlätta, hantom Stadshusen etiketts etiketts  
äger draga förfog; Att jomt det Handlandens Oli-  
hoff hant etiketts etiketts Stadshusen i god tid åt  
berödigen upphällas, åligger det Stadshusen etiketts  
etiketts Lindblom att vid årendet återförtapande hant

#### Böter

var tillståndet behörigt att göra och efter intolikationen af de spågansande myntkommis, vid affären att vidare anställa denna i lik bevägning; häntrar å intolikandet offädes.

Omräkningsvis antekratis hörde att Palaties Räddningshus Ros' vid företagningen meddelas bekräftas från Bergslakess Bruförmedel att afriko ledamöter i så måttet tillgängliga att Räddningshuset vid sitt angående takan avsnitts föl-  
lade, till vilte, innan han sätter i tillfälle att förklara räddningen till sin rättars; via häntrar förhållande Räddningshuset ifråga, endast vid sitt ena komma till eller från detselv sätter, ände takan avsnitts vid sitt mälet återgörtagande tillståndet kontra.

### §:5.

Med erhållit förfädrade, inlemmades Handelskontoriften Georg Elias Stachman en framalde af följande tydelse.

"Understeknade, som hafvar fört affärer till genom Herr G. E. Stachman i Helsingfors försälja sine fabrikater, bekräftatliga hafva kommedjat att äre underhörlig att göra anförelse om att i ovan nämnd affärer för i sittande stadt öppna en försägning-  
het butik. Stockholm, den 10. Januari 1859.

Tintagson & Co. Adolf Tornqvist

Gustaf Wasaffjerns  
Söner

Beritiva:  
Axel Sjöstrand Joh. D. Lyfuerst.  
A. C. Karaman.

Efter uppförande hvaraf Handelskontoriften Stock-  
man avhöll det hana vice Räddningshusens den  
Adolf Tornqvist Tornqvist, Bruförmedlen Gustaf Wa-  
saffjerns och Stabitskolleget Tintagson et kompani  
hunde meddelas tillstånd att emot utläggande af  
en offisa som i följdent affärer hunde dem på-

för, inräta en gemensam förfärg fabrik  
Klarabergsgatan i quartetet Elfsan-  
ten af denna stadt, i affärer å försägning af den  
verkungron från den vice Räddningshusens förs  
vars och Bruförmedlen Wasaffjerns gemensam  
tillstånd i Helsingfors stadt, dana förf  
värnades enställa sig vid Nodff's glasbruk samt  
Palatiet Tintagsons, kommodiessinnens och egen  
et kompani i syfte stadt.

Sedan hör antekratis att Bergslakess denna  
dag under §: 3. af protokollet meddelas Fabrik  
hantverket till förfärgning af Tintagson  
Palatiet Tintagson et kompani ofermannade  
kommodiessinnens och egen verkungron, genom  
Nararmössarenhuseus Kristina Hellström, fö  
rfärg Handelskontoriften Stockman brada af att  
gifterna offädrade till följande

### Utgång:

Liknärtigt §: 3. §: 4. Kap. H. B. finns Bergslakess  
med lummade bifall till den vice Räddningshusen-  
gen Tornqvist och Bruförmedlen Wasaffjerns denna  
görde anhöllas, godt känna häntrar dem att sitt  
görde §: 4. vid Salutegatan i denna fl. quartetet El-  
fsanten eller annorstädes i sitt denna stadt inräta  
en öppen fabrik, till förfärgning af denna gemensamt  
ägande tillståndens och egen i Helsingfors  
samt den förmannade enställa tillhörige Nod-  
ff's glasbruds verkungron, för häntrar tillhörande  
likväl utlägger att till stadt hantverk erläggs den af-  
gjute som iids före detta tidering kan dene derföre på-  
gas; huysjente den vice Räddningshusens Tornqvist  
och Bruförmedlen Wasaffjerns äga att jämte upphö-  
ende af detta utläg, som hämmar att givnas pro-  
tocols utläg dem meddelas, hönom annomala i fra-  
dens kanske konkurrens. Dernedt och som Fabrik-  
hantverket Tintagson et kompani allorederas enställa  
hantverket till stadt att öppna en försägningfabrik  
för dje upphörande kommodiessinnens och egen

teurkunigas, han magistraten ikke bifalde sy-  
de høds aukatian at åpen i annan lokal  
fö förra fader Gunnarings, kallat för  
Handelskontoriften. Förkunen är inkassonert  
föles ut om värde behållas af akadisterna  
afflager; hickit för Handelskontoriften Stockman  
å inkassandet afflades.

8.6.

Ur stadsrådets sederminnande följer utanord-  
nades följande jämningsofster:

P. Till Snedmattoaren Wingeist, för reparation af  
arenanne till stads gatlyktor m.m. enligt räk-  
ning 10. rubel 10. kopik, att utgå ur utdragnade  
medels fonden.

2. Till Snedmattoaren Hannerin, för enligt  
de lokaleras arbeten, jämlik räkning 57. rubel  
56. kopik ur efflöjningsfonden respektabel.

3. Till Rådhuseteknicien Kvar Jöhan Lindell, för  
skriftematerialier m.m. upphöfta för sta-  
dens bok, enligt räkning 3. rubel 30. kopik, från  
14. Till akadistats teknicien Knut Engelbrekt  
Wirtomius, enligt räkning 29. rubel 45. kopik, utgö-  
rande af huvom erlägde pressemissionsavgifter, för  
tidningar, från frunna respektabel.

5. Till Volkshandelsbolaget Wafnius et kompani  
för skriftematerialier, på grund af räkning 16. rubel 25.  
kopik, från af frunna medel.

6. Till Volkshandelsbolaget J. C. Trenckell et Son för  
enheten jämlik för skriftematerialier, enligt räkning 71.  
rubel 70. kopik af af frunna medel.

7. Till Götskungen Gabriel Stigell för var renhåll-  
ningen af stads 8:e esplanader från den 1. okt  
1856. till frunna tid 1857 inkommande är, enligt in-  
gåfver protokollets utdrag, 3. rubel, att utbetalas från  
Befittas medels fonden.

8. Till Gudslunden Kudrakoff, för konvolga, pris m.

m. för stadsens stadsions kommunars bokf, enligt räk-  
ning, 33. rubel, från Enskilda medels fonden.

9. Till Platffagaren et ekvauin för plattlagare-  
arbeten å rådhustet, enligt räkning, 5. rubel 80. ko-  
pik, ur Byggnadsfonden.

10. Till Trädgårdsmästaren Bohnhoff, för be-  
hölet af stads trädplantingar från den 1. okt  
ber 1857. till frunna tid nästkommer är, på grund  
af ingåfver 24. utdrag ur akadistrolens protokol  
för den 21. maj 1856, att utgå ur Enskilda me-  
dels fonden.

11. Till Snedmattoaren Wingeist för reparations å  
räddhusbyggnaden, enligt räkning 2. rubel 70. kopik,  
ur Byggnadsfonden.

12. Till Volkshandelsbolaget Wafnius et kompani  
för lecs tis abuttions kommunars levererade papper,  
enligt räkning 8. rubel, ur Befittas medels fonden;

13. Till Skoforsbygaren Josef Ruth för förlening af  
Pati statens der tis leverans af stadsens Politec-  
nike uppförde, staden Göteborgs hus, enligt räk-  
ning, 2. rubel 24. kopik, ur Enskilda medels fon-  
den.

14. Till Gudslunden Kvar Lindfors för levererade te-  
gel till reparation af stads flagstolledas, enligt  
räkning, 34. rubel 20. kopik ur Befittas medels fonden.

15. Till Tiffars Mekaniska verkstad, för reparation  
af stadsens flakkan, enligt räkning, 7. rubel 40. kopik,  
fr. ur Befittas medels fonden.

16. Till Snedmattoaren Wingeist, för afflitige ar-  
ter, verkställeri för stadsens allmänna bokf, enligt  
räkning, 30. rubel 17. kopik, ur Befittas medels  
fonden.

17. Till Mekanisttoaren Lars Jöhan Källström, för  
räkning af staketter omkring stads esplanader,  
enligt tacomme räkningar till sammans 131. rubel 73.  
kopik, ur Befittas medels fonden.

18. Till jemval till Mekanisttoaren Källström, för  
arbeten, verkställeri för stadsens äldre Elementarstads  
bokf, enligt räkning, 71. rubel 95. kopik, förflutes.

vis ur Riksförbundet meddelas fördelen.

19° Utläggare till Mälarmästaren Källström, för  
reparationer å rådhusbyggnaden, enligt räkning  
198. rubel 31. kopek, ur Byggnadsfonden.

20° Likaledes till Mälarmästaren Källström, för  
reparationer å byggnaderna på Kappanområdet, en-  
ligt räkning, 245. rubel 1. kopek, allt ifråvær  
ur afflöjningsfonden, ~~utspennmottot~~.

Härvid anteknades om i Rikssynoden, att Politi-  
Rådmannen Similberg vid utomordnandet av de  
åter förflyttade upptagna fängelseförfatna återfö-  
ringeförte, varifrån Magistraten öfver svedlen-  
mos fölighet, färmade att Rådmannen infog  
pågåv hörum hörta i Magistraten plenum behövd  
vara.

8.7

Sakobehörlets ordförande Karl Gustaf Johans-  
son, som på hörjön erhöllit företale, inlem-  
mad i mindre rättegång ur dennes Magistrats pro-  
tokoll för den 14. Augusti rättegångsne är 8.5.,  
hvoraf inkriminades att han då erhöllit förflyt-  
telse å bestyrkingen mellan tva arrendatorna etc 2. i  
quarteret Härkäppen vid denne gata, hvilket han  
honom öfverlämnade af apotekaren Karl August  
Ekman, än en beslutet upprättad rätting tva on-  
tytande byggnader och byggnadsförändringar å by-  
gde tom, hvortos Karl Gustaf Johansson anteck-  
nat honom kunde meddelas hörjande att hörna  
byggnadsförtag i enlighet med omfattande rätting  
förfatna, där han efterstälde och Magistraten of-  
verlade till följande:

Beflekt:

I anledning af Karl Gustaf Johanssons of-  
förra avhållan aktar Magistraten enligt före-  
nads tva anställande af sig, å stället, att verk-  
ställas af Politi Rådmannen Karl Gustaf Joh-

V 8.k.  
1 ark.

ab Karl Henrik Lindberg  
Karl Wilhelm Carlsson, Arb. jämte det Karl  
Gustaf Johansson förflyttes att, författa med de-  
rätten ur detta protokoll, som i förlund affärande  
kommer att till honom utfördas, att nämnda  
förfatna nägndana af bemålde förfatningsrätten,  
då intematteg om tider till synew kommer att  
honom meddelas, alijges det Karl Gustaf Johans-  
son trådka vita allmänt att vid nämnda förfat-  
ning fig infina, entingen själf eller genom bok-  
ripen häfva ombed och att denna hofna lämnade  
lägga exemplaren af den infina rättingen, hvilken  
har färdig i samma stilar till honom återförla-  
tas, utan äfven att, sedan synes förfärgat och  
intematteg derofer blifvit honom meddelat,  
dettaunav jämte lägga exemplaren af rättingen,  
till Magistraten inlämnas, så framt hon anfölt  
nungen fullfölja ville, hvarefter vidare algaid i  
falen kommer att of Magistraten vittgas, hvil-  
ket för Karl Gustaf Johansson är intallande of-  
fals, därä lägga exemplaren af rättingen till ho-  
nom återlåmnades,

8.8

Med erhållit företale, inlemnade Tornman-  
nen Henrik Gabrielsson ett hophedraf, of försjan-  
de lyckelge.

Med den rätte och lika villor, jag genomstäl-  
liflig Magistraten här i staden d. 20. September  
Oktobers förtale Beflekt, fäste mig tornen nr. 16.  
i quateret Gullfissen vid Koforn gatan hös frå-  
des å avrunda uppfatet, offär och öfverlämnas jag  
härmedelte kontrahens åt Tornmannen Henrik Ga-  
brielsson. Erhållande mig delgade från allt fört-  
telighetsförfatna och galleggnads omkring tornen  
och andre damed förtalipade mena, ifair of  
vanvämnde dag; hvilket förfalras. Helsingfors  
den 8. Decembert 1858.  
Trestr. Keller.

V 8.k.  
2 ark.

Med författnande ofverdragelse fisklaras jayning  
vje. Helsingfors, den ofvan.

Henrik Gabrielsson  
Toman  
(bon)

Brevtina:

A. G. Lönnfors  
Sekreterare

N. Nellberg.

after uppförande hvaraf Henrik Gabrielsson an-  
höll om fastställelse of sin egena afvärtaende  
affärdning hvarav arr åren dertilliget till fö-  
namnade komit törnten st: 16. vid Kafengatan  
i quäarter Guldfissen of dennes stadt, i hircket of  
protokoll för den fjende Henrik Gabrielsson vidare inlade  
ut dennes Magistraten den 14. oktober siffran  
~~14~~<sup>15</sup> hvaraf enligt siffran den 16. oktober siffran år: 13.  
hvaraf visar att Magistraten den till Guverneur Stad-  
fiffalens Herr Guvernementets Sekreteraren Fredrik  
Keller upptagit bestraffningsrätten till ifrågava-  
nde törnt, enst de anligt arrende af de rörel-  
leffuer, hvarvid tillika stodgats siffran vittor, att  
i handelg komite törnt blefver för allmänna  
eller staden enställas ur inrättningar beläfflyg,  
innehafvare äläge, att utan all erfärtning, pia  
hus den från genoxt afflyter, ob törnt till staden  
afförda.

Henrik Gabrielsson fisch kvara tråda af och i  
Magistraten gickde ofverläggning till följande  
Utlägg.

Särsida sakanden Henrik Gabrielsson beköring  
flykt för egen och sin frungsmons Herr Guerne-  
ments Sekreteraren Kellers laga åtkomst till den  
ifrågavarande törnten, finnes Magistraten fastigt  
till hans omformalda anhållen bifaller, i följd hvar  
af Henrik Gabrielsson ägar att, enst eställgande  
af den stodgade vittiga arrendet liu rörelle leffuer,  
ob ha de vittor pia magistraten siffran  
protokoll för den 16. oktober siffran år: 13.  
anligt upptager, tills vidare innehafvas ob befallas

efrån omformalda törnt st: 16. vid Kafengatan i  
protokol Guldfissen of dennes stadt, hircket for törnt  
Henrik Gabrielsson & inhållandet offfades.

S. J.

X  
V. S. K. 10th

Efter föregående B. åmme denna inför Magi-  
straten stadt, intommed Tomanusen Henrik  
Gabrielsson hufvudet fastställer upprättad rätning  
till en törnt utslaggnad i arrendetörnt st: 16.  
vid Kafengatan i quäarter Guldfissen af den  
stadt, hvarigenom han anhöll det törntade kom-  
ite hvarom meddelas etc iis berörde utslaggnad  
i enlighet med föremäntade rätning uppförda, den  
Henrik Gabrielsson offiaddes al och sedan här an-  
tecknats att Henrik Gabrielsson i dag under sig  
föregående B. erhält fastställelse i bestraffnings-  
rätten till ifrågavarande törnt, hircket beläffit  
af Guvernementets Sekreteraren Herr Fredrik Keller  
till honom siffraten, Henrik Gabrielsson fick tra-  
da af och Magistraten siffrade till följande

B. Offell:

Tinan nägot vidare i arrendet törntas kom-  
miter Magistraten vistigt förröra till anställun-  
de af sijn a stället, att verftällas af Patricius  
männen ~~Karl Wilhelmus Cederius~~  
och jemte det Henrik Gabrielsson forty äger att för-  
föld med redag ur detta protokoll, som i sa-  
dant afförde komiter att till honom utfördas,  
annala sig hos sagan deras af buntade förrätningar  
min, då undanträcke om tider till sijnen kom-  
mer att honom meddelas, ålägger det Henrik Ga-  
brielsson tänka sike allmäp att vid nämnda fö-  
rrättering sig infinna, antingen hjälpe eller gamla  
behörigen lämpa orubla och att dervia hafva till  
hands begge exemplarier af den ingifna rätningen,  
hvilka för sadant ändamål skola till honom åter-

Hallas, utan äfven ate, saten sjuus försiggata  
och instrumentet drofves tillit till härom af  
ärrendet, på framt hon deltagande full  
folga vte, åter inför registraten annals orde.  
vid jämvil intima of föreläggs företrämdne in  
principer och ritningar; huarefter vidare åtgärd  
i faken kommerde af registraten uttagas,  
hultat för Henrici Gabrilsson å inhållande  
affärer, da beggi ritningarne äfven till härom  
aterståndes.

Sarponen flots klockan en quart till 3.

År 1859 den 28 Januari, tisdag,  
klockan tio förmiddags halvtio gele  
jämuntredje å Nostkapt i Helsing-  
borg till Majistraten första förfarandet  
täende Politiibaugnämnden, justitiered-  
männen Stromberg, justitiebagnämnden  
ren Brunnberg, Justitieredmännen  
Roo<sup>3</sup> och Castrenius justitieredmännen  
Hultstrand och jure utriusque Kancler  
datus Ohlberg, Justitieredmännen  
Lindberg samt anhörigade justitiered-  
männen, jure utriusque Kancler  
datus Clapham.

Punktkurat förfarande af Notarieval Dalspråk.

§. 1.

Sedan stadsens Alters talman, Herr Kommers-  
jordt Paul Willeber Sigulius Lundman den 21.  
i denna månad under §. 2. af praktskrift till Ma-  
jistraten intemat åtföljt handstyrckande är  
de till stadsens Alters i affärer af  
givnaude intemnade hanvollgångar uti ärrendet  
angående i Närden anbefalld anmärkning af  
det utaf Majistraten den 28. Februari 1859. att ifråga  
förfat till <sup>försäkran</sup> Notarievalen eller spets  
Padsdelen i denna stad reglering och bygg-  
gånde jord och stadsens intändning at jordet och  
sydostre delens jordande och disponerande  
hinder att upphäva intemat det stadsens Alters  
anmärkande myftligg yttrende, ja blyffagde  
ärmede nu till hanvollgång i förfatmajistraten

N:o 7.

föredraget, men sedan med handlingsars i  
ning kommit till ståt, förtalades sig förstade  
af Magistraten konstituerar att, innan de  
ville utlämna i sakar uppgift, för varmare  
genomgås deparnem, i särskilda handlingsars  
sedan har antydrats att den af Giustissomets  
tande stadsingeniören, Herr Ingenieur och  
Ridderen Georg August Rojous uppgraderade  
planerat till Skattdens reglering samt  
eflagande bekräftig, enligt förmars att  
öfverlant svar i särne varo tillhörs,  
medt förmis i allt egenplatt, ifrån. Magis-  
traten bepröt att särställde handlingsar i ärendet  
skulle åthållas tillhandahållas dags ledamotter för  
i den tids de hande sig i sakar yttrad för  
att varmare genomgås samt uppmärksam-  
barta jemte bekräftig, enstaka äfven  
till Giustissomets stadsingeniören, Herr ud-  
de Ingenieur. Städerna, berikta  
daref hande tagit att offentl. för att i Magis-  
traten anhörs förvarat, dervi omt skulle  
det finnas det redare bekräftas. —

Ingeniur justitias Skattden

år 1859. den 26. januari, onsdag,  
klockan tio förmiddagen, samman-  
träddes å rådhuset i Helsingfors till  
Magistratsförsamling. Bestyrkan 2. f. Pö-  
litie Borgmästaren Stålberg, Justitie  
Borgmästaren och Riddaren Brunnus,  
Politie Rådmännen Röö och Cadmus,  
Justitie Rådmännen Hultström och Ju-  
ris utriusque Kandidaten Skålberg, Po-  
litie Rådmännen Lindberg, Justitie  
Rådmännen Röderholms och Jädd frans  
E. f. Justitie Rådmännen Cla Jures  
utriusque Kandidaten Olafson.

Protokollet fördes af Notarie Dalström

### Plenum:

#### §:1.

Sedan Stadens obestra mimeras till Magistra-  
ten inkommit med dem, genom Magistraten beslut  
af den 22. februario Decoules offentlade skriftligt  
utlåtande, i anledning af Handlanden i Viborg  
Commercioörelsen den Michael Tichonoffs och Hand-  
landen i St. Petersburg Petter Neijhoffe ejmara-  
tos den Guvernementen anfördes bekräfta uti ärendet, an-  
görande fot af dem fört bekräftige från erläggandet  
af vrig- mäste- och bropploppnings- prouningar  
för under åren 1855. och 1856. från Kyrkpredomet  
Byglandet till denne plad transporterad prouvant, före-  
kom lärde ärendet nu i offende å det Magis-  
traten den offentlade uttalande; Detjämte det uti  
lärde uttalande skulle åberopas de uti Magistraten  
säff i ärendet meddelade tillfog fram härliga skäl,  
bestötter det skulle förenamnde, uttalande sättförlagd upp  
gåte, uti afven som Stadens obestra afvenas open  
anförmäste, och det/af Falag bolthållare Rådmä-  
nen Josef Herman Olofson fört offentlig fortellings-